

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás. 1949. augusztus 10. 21 óra 40 perc

Időjárásjelentés

60/60 10 A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 10-án, szordán estig:

A brit szigeteken, Skandináviában, valamint Németországban folytatódik a szeles, több felő csapadékos időjárás, mert azokat a területeket egyre újabb tongori légáramok árasztják el. A Szovjetunió nyugati vidékein ezzel szemben változatlanul tart a lezálló légáramlás uralma és való a esondos, derült, száraz idő. Hazánkban szordán nyugat felől néhány fokkal hűvösebb tongori levegő tört be. A déli-délkeleti szél délnyugatra, később északnyugatra fordult és megélénkült. Az ég felhősobb lett és a Dunántúlon egy-két helyen kövös eső is hullott. A hőmérséklet a nyugati határszélon már nem emelkedett 30 fokig, sőt Sopronban csak 25 fok volt a csúcserőlték. Koloton azonban még tartott a nagy meleg. Pécsen, Debrecenben, Miskolcon és Békéscsabán 34 fokot mértek.

Budaposton szordán 21 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás esütörtök estig: Mérsékelt, helyenkint élénk nyugati, északnyugati szél. Változó felhőzet, több felő záporosó, zivatar. A meleg koloton is mérséklődik. /MTI/

TL

V O G O

Főszerkesztő:
dr. Káldor György

MTI
MAGYAR TÁVIRATI IRDA

Feladás szerkesztő:
Baló László
Feladás kiadó:
Barcs Sándor

Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B. kiadás 1949. augusztus 11. 6 óra - perc

Győr megyében közel öt ezer kis- és középparaszt kötött begyűjtési verseny-szerződést - Ujabb tömeges esztakozások a terménybegyűjtési versenyben

Ká/SH/Fr 10 A terménybegyűjtésben újabb hatalmas eredményeket értünk el. Két nap múlva lejár az ötförintos jutalom határideje. Dolgozó paraszta-gunk hatalmas lendülettel végzi a begyűjtést és kioszpolt terménye azonnal a rektárakba szállítja, hogy a beadást még augusztus 15-én előtt teljesítse. A mosonmagyaróvári járásban Vécsei Andor kótholdas szikol-pisgati gazda 92 kilogramm helyett 658 kilogrammot adott be. Sós Viktor hathol-das gazda 409 százalékra teljesítette beadási kötelezettségét. Borsodmegyében ki-gazdáló eredményt ért el ifjabb Kányási Mihály tiszaszederkényi mintagazda, aki beadását 650 százalékra teljesítette. Az áldozatkészség szép pél-dáját mutatta. Engi János igrici szegény-paraszt, aki az aratásnál kétker-i munkával keresett 150 kilogramm kenyérgabonáját utolsó szemig beadta a szövet-kazet rektárába.

hogy

Cegléd dolgozó parasztságának kiváló mu nkáját mutatja,

a termés Cegléd egész határán lényegesen jobb, mint tavaly volt.

A cséplőgépek folyamatosan, zavartalanul dolgoztak és a parasztság gyorsan szállította be terményét. Egyénileg Barik Mátyas emelkedik ki 470 százalékos teljesítéssel. Itt is, mint a legtöbb községben, a begyűjtési helyeken ki-függesztett tablákön hozzák nyilvánosságra a legjobb eredményt elért dolgozó parasztek neveit, akik a begyűjtésben az élon járnak. Ugyanakkor egy másik táblán a hanyag gazdák neveit tüntetik fel, akik eddig hiányosan teljesítették kö-telozottságaikat.

A DÉFOSZ versenyfelhívása nyomán újabb és újabb esztakozá-sokat jelentenek és

is.

egyre nő az egyéni versenyek száma.

Győrme gyében eddig 4678 dolgozó kis- és középparaszt kötött egymással begyűjtési verseny-szerződést. Csak Pór községben 450, Tápasztniklő-ron 320, és Győrmezővárosban 304 a szerződéstköttők száma. Kiskirályszágon 650-én. Sövényházán 117-en állnak egymással versenyben. Az inaraberónyiok versenyre hívták ki a csurgói járás valamennyi községét a terménybegyűjtés lobetó leggyor-sabb teljesítésére, a tarlóhántás mielőbbi olvégzésére és az ési mélyszán-tás és a vetések útmenter szerinti végrehajtására. A városok versenyében Nagy-kőrös Kocskamótot és Ceglédet hívták ki gabonabegyűjtési versenyre.

Az útmenter dolgozó parasztságunk sok helyütt tul is tel-jesítte. Például az olfírányított útmenter szerint a búzabegyűjtési eddig 700, a rozst 400, az árpa-begyűjtést pedig 130 százalékra teljesítették. /Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

2. kiadás 1949. augusztus 11. 6 óra 15 perc
/gydr me-yben...folyt./ KÁ/SH/FR 10

A község dolgozó parasztsága a törvény előírt 18 nap helyett 13 nap alatt végezte el a cséplést. Az orosházi határban is túlteljesítik az ütemtervet.

Kulturbrigádok szórakoztatják a cséplő-munkásokat szabadidejükben

Hadungyében az MNDSz, az EPOSz és a gépállomások kulturális portjai rendszeresen látogatják a cséplőgépeknél dolgozó munkásokat és a cséplést parasztságot, hogy a déli és esti pihenők alkalmával szórakoztassák őket. Július utolsó hetében ezek a kulturbrigádok 84 alkalommal tartottak előadást a cséplőgépek mellett. /MTI/

"Az új alkotmány is bizonyítja, hogy a szocialista terveződéskódás magasabbrendű, mint a kapitalista gazdálkodás." Üzemi dolgozók az új alkotmányról

10/SH/FR 10 A Magyar Népköztársaság új alkotmányát országsszerte nagy érdeklődéssel fogadták és vitatják meg a dolgozók. Az Autó- és Traktoralkatrészgyár NV dolgozói is pénteken tárgyalták meg szerdán délután az alkotmánytervezetet.

Az alkotmányt ismertető előadás után több dolgozó szólalt fel. Rácz József csapágyöntő arról beszélt, hogy már volt Magyarországon egy alkotmány, a Verbőczy-féle, amely azonban nem a dolgozók alkotmánya volt, hanem ellenük irányult. Rámutatott arra, hogy míg az elgbbi a kizsákmányolás jogát biztosította és a termelőeszközök meántulajdonán alapult, addig az új alkotmány szerint a tulajdon alapja a munka.

Szabó Károly motorszereelő a munkához való jog fontosságáról beszélt. Balkeztette munkástársait arra, hogy a felszabadulás előtt állandóan a munkanélküliség rémo fenyegette a dolgozókat. Beszélt arról, hogy ott, ahol a kapitalisták uralkodnak, az imperialista államokban, ma is milliók vannak munkanélkül. Az alkotmánynak a munkához való jogról szóló pontja is bizonyítja, hogy a szocialista terveződéskódás magasabbrendű, mint a kapitalisták gazdálkodás, amely munkanélküliséget és szenvedéseket okoz a munkásosztály millióinak - mondott. Az alkotmánynak ezzel a pontjával kapcsolatban, amely az általános titkos és egyéni választójogot biztosítja, Szabó Károly rámutatott, hogy az imperialisták uralma alatt nyögő dolgozókat ettől a joguktól is megfosztják és például Amerikában olyan magas adóhoz kötik a választójogot, amelyet a munkások nem tudnak megfizetni.

A többi felszólalásokból is kitűnt, hogy a dolgozók felismerik: az új alkotmány kifejezi népi demokráciánk eddigi legyszerű eredményeit és megjelöli a további fejlődést, a dolgozók boldog jövője építésének útját. /MTI/

--- H

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás, 1949. augusztus 11. 6 óra 20 perc

A munkamódszerátadási mozgalom eredményeként heti 3000 kilogramm jammal készít többet a Globus konzorvgyár egyik brigádja - A munkamódszerátadási mozgalom újabb eredményei

TP/Jn6/Go 10 A munkamódszerátadási mozgalom hétről-hétre újabb jelentős eredményeket hoz. Különösen jó az eredmény azokban az üzemekben, ahol tervezőreion szölosítik ki a mozgalmat.

A MÁVAG-ban például az üzemi háromszög ütemtervet készítette a munkamódszerátadási mozgalom továbbfejlesztésére. Így ebben a gyárban már 84 munkamódszerátadó van. A több jó eredmény között Ibolya István osztorgályos 75 százalékról 126 százalékra emelte teljesítményét és ezzel hetenként 92 forinttal többet keres.

A Hofherr-gyárban, ahonnan szovjet pólda nyomán a mozgalom kiindult, a munkamódszerátadás 16 hete tart. Rendszeresen, minden héten újabb 10 tanuló-tanító-csatlakozik a munkamódszerátadási mozgalomhoz. Kinagasló eredményt ért el Birman Alajos, aki 98 százalékról 141 százalékra emelte teljesítményét. Varga Mihály osztorgályos, aki odáig mint munkamódszerátadó dolgozott, 105 százalékról 167 százalékra emelte teljesítményét és onentul tanító munkással, aki jó módszereit továbbadja. (pár

A Ganz Hajógyárban 113 tanuló jut magasabb szakmai tudáshoz a munkamódszerátadási mozgalom révén. Ezt elősegíti az is, hogy a műhelyekben faliújságok, plakátok hirdetik szemléltetően a munkamódszerátadási mozgalom helyi eredményeit.

Az Óloliniszoripari dolgozó k között is jelentős mértékben oltorjodt a munkamódszerátadási mozgalom. Egészben rendkívüli eredményt értek el a mozgalom terén a Globus Konzorv-gyár dolgozói. Egy brigád, amely általában 116 százalékos teljesítményt ért el, átadta munkamódszerát két másik brigádnak, amelyek előzőleg 86, illetve 97 százalékos teljesítményt értek csak el. Egy heti tanítás után a két brigád teljesítménye 112, illetve 100 százalékra emelkedett, ami annyit jelent, hogy a munkamódszerátadás eredményeként egy hét alatt közel 3000 kilogramm jammal növekedett a két brigád termelése.

A munkamódszerátadási mozgalom mind fokozottabb oltorjodó is bizonyítja, hogy dolgozóink egyre inkább oisajátítják a szocialista munkamódszerát és a szocialista munkamódszerát.

TL MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás.

1949. augusztus 11.

6 óra 30 perc

Az Aczél költő-brigád tagjai a Rákosi Mátyás ifjuniók-városban

FK/SZ/Go D Io A Rákosi Mátyás ifjuniók-város obédli-termét szerdán este zsúfolásig megtöltötték a vidám, önkéntes fiatalok. A haladó fiatal magyar költők küldöttsége látogatott el hozzájuk.

Aczél Tamás, Karinty Ferenc, F. Nagy László, Somlyó György, Kuczka Péter és Polgár István, az Aczél-költő-brigád tagjai a haladó magyar értelmiség üdvözlét hozták.

Elsőnek F. Nagy László olvassa föl egy versét, amely az ifjuniókhoz, a tornolókhoz szól. A fiatalok óriási tetszéssel fogadják, percenként zúg a taps. Majd megvitatják, vajjon F. Nagy László helyesen látja-e a fiatalok életét és jövőjét. Kövér Zoltán WM-gyári tanuló az első hozzászóló:

- Ez a vers valóban megmutatja, mi a különbség a Horthy-időkből az elnyomatás alatt élő munkások és a népi demokrácia dolgozóinak élete között.

- Ezelőtt az üzemekben az inasokat kutyának nézték, ütötték, vették. Ma már minden dolgozó egyforma, a népi demokrácia megbecsüli a munkásokat.

Kuczka Péter olvassa föl ezután a SZIT-hez írott versét, majd Aczél Tamás a "Balatoni nyár" című költeményét. Golzárol Béla Ganz-gyári munkás hozzászólásában kiemelte, hogy egyetért a költővel.

- Minden szavát megértettük, hiszen a mi életünkről, a mi munkánkról és a mi pihenésünkről ír - mondotta.

- Nekem az tetszett a versben - mondotta Gyulás István WM-gyári ifjuniók - hogy a költő rávilágított arra: ma a dolgozók, a tornolókban önkéntes munkások nyaralnak a Balaton partján, ahol azelőtt csak a kiváltságosok, a gazdagok üdheltek.

Polgár István költő, "Egy zászló alatt" címmel írt verset a fiatalokhoz. A költő a Világifjúsági Találkozó alkalmából írt versében elmondja, hogyan készülnek a munkás- és parasztfiatalok a haladó ifjúság budapesti találkozására. Polgár István költeményéhez Török István szól hozzá.

- Megtisztelő dicsőség a VIT-en való részvétel - mondotta Török István. - Hiszen erre a Találkozóra az egész világ haladó ifjúságának legjobbjai jönnek el. Bakosi Pál ifjuniók a hős lenini Komaszonol küldöttségre hívta föl fiatal társai figyelmét. Nagy példaképünk, a lenini Komaszonol küldöttsége - mondja - a baráti Szovjetunió, felszabadítónk üdvözlét hozták. Nekünk, magyar fiataloknak nagyszerű alkalmat jelent ez arra, hogy közelről megismerjük a Komaszonol küldöttséget, tanulhassunk tőlük a kövessük példájukat. /MTI/

π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1949. augusztus 11

9 óra 30 perc

A budapesti Nagyvásártelen fontosabb árúcikkeinek tájékeztató árjegyzése

§ VÁ/VÁ KI Eredeti friss tojás /ládaár, darabja/ 0.60, zöltség és főzelékfőlék: burgonya 0.55, Gúlbaba 0.55, Ella 0.50, sárgarépa 1.30-1.60, petrezselyem 1.50-2.00, vörös káposzta 1.60-1.80, új vöröshagyma 0.50-0.55, fokhagyma zöldséggel /cs/ 0.50-1.00, Fejeskáposzta 0.90-1.00, kolkáposzta 0.90-1.00, vajbab 0.50-0.70, fejeskalta 0.20-0.40, tisztított karfiol 1.50-4.00, leveles 1.00-2.00, sóska 0.60-1.00, paraj 1.40-1.60, sárgarépa zöldséggel /cs/ 0.30-0.60, petrezselyem 0.30-0.70, ecetbe való uborka 0.80-1.00, salátának való 0.50-0.70, kovászolni való 0.60-0.70, főzöttök 0.20-0.30, zöld tengeri /cs/cent / 0.20-0.40, apró henger és kockoskarvú zöld paprika 0.60-0.80, tölteni való fehér és zöld 0.80-1.20, paradicsom 0.30-0.50, almaparadicsom 0.40-0.60, török paradicsom 4.00-5.00, paradicsompaprika 1.80-1.60, zeller zöldséggel 1.00-3.00, kalarábé 0.70-0.80, petrezselyem zöldséggel /cs/ 0.50-1.00, fejteni való bab 1.20-1.40, forint kilogrammonként.

Gyimölcs: asztali alma 0.70-1.20, rétosalma 0.50-0.70, nemes alma IIIa 1.20-1.40, édes 0.60-1.20, nemes körte IIIa 1.00-1.50, közönséges 0.50-1.20, magvaváló szilva 0.60-0.80, vörös 0.40-0.50, nagy szemű szilva 1.80-2.00, olasz kék 1.50-2.20, ringló 1.50-2.20, közönséges 0.80-1.00, piros őzi barack A. 6.00-7.00, B. 5.00-5.50, C. 4.00-4.50, D. 3.00-3.50, E. 2.00-2.50, F. 1.00-2.00, esemes cséllő Ia 2.50-3.00, kajsi barack 0.50-1.00, különleges kajsi 1.00-1.30, fekete szőlő 1.50-2.00, ananász sárga dinnye 1.00-1.20, Togo, turkesztán 0.80-1.00, görög dinnye 0.60-0.90, kék mák 8.00-8.30 forint kilogrammonként.

Egyéb: középszemű lenese 2.60-2.80, cékla 0.80-1.00, szegfűgomba 4.00-5.00, tömött esiperkogomba Ia 12.00-14.00, IIa 10.00-11.00, Juliskabab 1.30-1.40, fokhagyma 1.30-1.50 forint kilogrammonként. /TI/

--H.G.

Petőfi-émlékestet rendez a Vajda János-Társaság

VJT & Vá KM A Vajda János-Társaság és a Magyar Írók, Művészek, Műpártolók Egyesülete pénteken, augusztus 12.-én este nyolc órakor a Fészek-klubban Petőfi-émlékestet rendez. Az emlékbeszédet Szőke Sándor tartja, bevezetőt mond Szegi Pál, Petőfi forradalmi költészetét méltatja Fodor József. Közreműködnek Demény Éva, Fodor K. Lára, Kolon Dóra, Kiss Anikó, Mikó Magda és Vadnay Éva. /MTI/

Hogy született meg a VIT-ről készülő nagy szovjet-magyar színes film gondolata? - Megkezdődtek a film munkálatai

Sr/Fr/Vá KM A Film-Fesztiválról Mariansko-Lazneből kedden éjszaka hozzerkezett magyar küldöttség tagjai elmondották, hogyan született meg a VIT-ről készülő szovjet-magyar színes filmprodukciónak gondolata.

A Mariansko-Lazne-i fesztivál első napjaiban érintkezést kerestek a szovjet delegáció vezetőjével, Sesorbina helyettes filmügyi miniszterrel. A magyarországi filmgyártás helyzetéről beszélve elmondották, hogy hasonlóan a Sztjopenová asz-szony rendezésében készült "Új Magyarország" című filmhez, igen kívánják, ha a VIT-ről készülő színes filmet a szovjet filmgyártás kitűnőségeivel közösen gyárthatnák.

Öt nappal később Budapestről a filmgyár arról értesítette Mariansko-Lazneban a magyar filmdelegációt, hogy a Szovjetunió felajánlotta közreműködését egy egész estét betöltő színes nagy filmhez, amely a VIT-ről készülne. A magyar filmemberek azt hitték, hogy a véletlen szerencsés találkozásáról van szó. Kiderült, hogy Sesorbina helyettes filmügyi miniszter, beszélgetésük után érintkezésbe lépett telefonon Bolsakov miniszterrel Moszkvában és közbenjárásának volt köszönhető, hogy a szovjet filmügyi minisztérium a magyar delegáció kérését teljesítette.

Egy héttel később már utnak is indult a szovjet filmgyártó delegáció augusztus 10.-én este közös megbeszélésre ültek össze a magyarokkal s ozzal a Világifjúsági Találkozó-ról készülő színes szovjet-magyar film munkálatai megkezdődtek. /MTI/

HR.

Hatalmas lelkesedéssel várja a magyar nép a Komszomol küldöttoit

FT & D/PM/Vá KM Záhony, augusztus 11.

A VIT-ro készül a magyar ifjúság szerte az országban. Különös izgalommal várják a fiatalok Záhonytól Hegyeshalomig, Széctől Lőkősházáig a gyárakban és mezőkön, a városokban és falvakban mindenütt a Komszomol-küldöttség érkezését, amely nagy felszabadítónk és szövetségosünk, a szocialista Szovjetunió fiatalságának üdvözlőjét hozza a világ ifjúságának és közte a magyar ifjúságnak is.

Különösen öröm és megtiszteltetés minden magyar fiatal számára, hogy most a VIT során megismerkedhetik nagy példaképeivel, a Lenin és Sztálin alapította Komszomol képviselőivel, amely olyan hőseket nevelt, mint Alexoj Koljuzsnij, Zoja Kozmogonyanszkaja, Alexandr Matrosov, Oleg Kosovoj, Szergej Tyulonin, Uljana Gromova, az Ifju Gárda többi tagjai és a gyalogosok, páncélosok, repülők, partizánok, a Szovjetunió hősei, akik a nagy Honvédő Háborúban életüket áldozták szerett hazájuk felszabadításáért és a mi szabadságunkért is.

A munka és harc hősei esütörtökön lépik át a magyar határt. A világ ifjúsága - köztük a mi fiatalágunk - megtanulhatja tőlük: hogyan kell harcolni a békéért, a szob és jobb életért, hogyan kell szeretni a hazát, úgyhogy egyben magasra emeljük a proletármunkások zászlaját, hogy az igaz hazafiak hogyan szeretik a munkásosztályt s a Kommunista Pártját, a Szovjetuniót és a dolgozó milliók nagy vezetőjét, Sztálint.

Augusztus 11.-én várja az ország a Komszomol első küldöttségét. Mindonki várja az országban, de a legboldogabb és legbüszkébb Záhony fiatalága és népe. Ők találkoznak majd először a Szovjetunió fiataljaival. Mint szabad ország. Szabad ifjúsága üdvözlő a magyar ifjúság a felszabadító Szovjetunió ifjúságát. A Komszomol küldöttoit elsőnek Záhony népe köszönti. A záhonyi pályaudvart köröskörül a VIT-on résztvevő nemzetek zászlói díszítik, középen a Szovjetunió sarió-kalapácsos hatalmas vörös zászlaja, Sztálin és Rákosi Mátyás arcképe, az Ifju Gárda tagjainak képei, magyar és orosz nyelvű üdvözlő feliratok. Felsorakozik a pályaudvaron a debreceni MÁV-zenekar is. Nemcsak Záhony egész népe vonul ki a pályaudvarra, de eljönnek a környező községek lakói is. Már a korai hajnali óráktól kezdve egymás után érkeznek a felvirágozott, fellebögött szekerek a környező falvakból. Hatalmas áradat indult meg minden irányból a záhonyi pályaudvar felé, lovakon és szokorokon, biciklivel és gyalogszernel igyekeznek a környék dolgozó parasztjai férfiak és asszonyok, fiúk és lányok a záhonyi pályaudvarra, hogy láthassák és üdvözlőhossák a dicső lenini Komszomol küldöttoit és hálaikat, szerettüket tolmácsolhassák a felszabadító szovjet népek.

/MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B... kiadás 1949 augusztus 11 11 óra 20 perc

A vásár csarnokok és nyílt piacok kiesénybeni árának jegyzése

VÁ/VÁ KM Marhahús: rostélyos, felsál 8.40, lovoshúsok /tarja, csontos oldalas, szogyo/ 8.40; borjúhús 10.00; /hús 7.00-10.00; sertéshús: karaj /hosszu, rövid/ 19.00-19.80, tarja, comb, lapocka 16.90, oldalas 16.00; szalonna, zsirnak való 19.00, háj 20.00, zsír 19.00, élős baromfi: tyúk 9.00-10.00, csirke 10.50-12.00, liba 11.00-13.00, kacsa 12.00-13.00; tisztított baromfi: tyúk 11.00-12.00, csirke, liba, kacsa 12.00-14.00; tisztított bentott baromfi: liba-, kacsaaprólék 6.00-7.00, máj 15.00-30.00, háj, bőr 18.00-20.00, moll, hát 12.00-16.00; pal, eközött étel: /litorja/ 12.00; osztályozatlan tojás 0.64; halak: élős ponty, n gység szerint 7.50-14.00; toj és tojtermékek: teljes toj /kannatoj/ 1.80, tojféls 5.10, tojavaj pasztőrözött tojsszínből 23.00-24.00, tehénturó 3.20, kevert turó 8.00, juhturó 11.00; szabadforgalmu liszt 3.00, egységes kenyér 1.00, szabad kenyér 1.60, zsemle és kifli /darabja/ 0.50; szárazfőzelék: loncs 3.00-3.60, foles borsó 3.60-4.20, bab 1.80-2.20; zöldségfélék: burgonya, gúl Baba 0.65, nyári rózsa 0.65, Elia 0.60, sárgarépa 1.60-1.95, petrezsolyom 1.80-2.44, zöld hagyma /cs/ 0.15-0.26, új vörshagyma 0.66-0.70, feldhagyma /cs/ 0.60-1.20, fejeskáposzta 1.16-1.20, kolkáposzta 1.16-1.20, vörös káposzta 1.95-2.20, savanyu káposzta 3.10, kalarápé 0.90-1.02, sóska 0.90-1.20, paraj 1.70-1.95, tisztított kárhoz 3.00-4.80, főzöttök 0.26-0.40, gyalult 0.80-1.00, zöld tengeri /csövenként/ 0.26-0.50, fejteni való bab 1.46-1.70, ecetbe való uborka 1.00-1.22, cékla 1.02-1.22, paradicsom 0.40-0.80, sárga paradicsompaprika 1.83-1.95, egyéb uborka 0.60-0.92, fejes saláta /egy fej/ 0.26-0.50, petrezsolyom zöldje /cs/ 0.40-0.92, sárgarépa 0.40-0.78, vajbab 0.80-0.92, hogyes és kecskeszarvu zöld paprika 0.80-1.02, tölteni való fehér és zöld 1.02-1.46, Juliska-bab 1.40-1.70, feldhagyma 1.60-1.80, tömött csiporkogomba 10.00-16.00 forint kilogrammonként.

Gyümölcs: nemes alma IIa 1.46-1.70, asztali és édes 0.80-1.46, rétes 0.70-0.92, nemes körte IIa 1.22-1.80, közönséges válogatott 0.60-1.46, ringló 1.00-2.68, kajszibarack különleges 1.20-1.60, őszibarack 1.22-8.54, kajsi 0.80-1.20, magv. való kék szilva 0.90-1.02, vörö 0.60-0.86, szőlő 1.80-3.66, görög dinnye 0.80-1.12, sárga dinnye 1.00-1.46, olasz kék szilva 1.80-2.68, dióbél 35.00-36.00, étkezési só 1.70, cukor 6.00-6.80, mák 7.80-10.60, méz 8.50-11.00, rizs 8.60, érelt paprika 16.70-35.60, nagyszemű kék szilva 1.80-2.40 forint kilogrammonként. /MTI/ HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B... kiadás 1949 augusztus 11 11 óra 20 perc

Szántiz hallgatója lesz első évben az ősszel megnyíló vaszprémi Vegyipari Műgyetomnek

VKM & VK/VÁ KM Az ötéves terv egyre jobban bentkező nagyszerű távlatai mindinkább központi feladattá emelik a technikai és műszaki szakkaderek kérdésének problémáját. Az országnak egyre több mérnökre, technikusra és vegyészre van szüksége, hogy megoldhassuk az építőmunka egyre nagyobb és szebb feladatait. A fokozódó technikai munkaerő-szükséglet újjáépítésére hozza létre kormányzatunk a miskolci új nehézipari műgyetomet és ugyanezen célból állítja fel a vaszprémi Nehézipari Műgyetomet is.

A miskolci Nehézipari Műgyetom bányá- és kohómérnököket, valamint gépészmérnököket nevel.

Az új vegyipari Műgyetom/1949/50-es tanévben nyílik meg Vaszprémben. A választás azért esett Vaszprémre, mert Vaszprém mintegy központja a Dunántul iparvidékének, amely előmozdítja a Dunántul továbbiparosítását /Pét, Peremarton, Ajka stb./ A vaszprémi Műgyetom az olaj, szén és tőzég leggazdaságosabb felhasználásának elméletét és gyakorlatát tanulják meg a hallgatók. A Műgyetom mellett és szorosan munkájához kapcsolódva működik majd a nehézipari kutatóintézet, az ásványolaj- és földgázkutató-intézet. A három intézet közel esik a gyárakhoz és a Műgyetomhoz és így a gyakorlati termelési munkában résztvevő mérnökök és technikusok egyetemi előadókként bekapcsolódhatnak a fiatalok képzésébe.

A vaszprémi Műgyetomra első évben 110 hallgatót vesznek fel. A hallgatók túlnyomó része kollégiumi ellátásban és ösztöndíjban részesül. A műgyetomet a legmodernebb technikai felszereléssel látják fel és a tervek szerint a műgyetom mellett az Állami Műszaki Főiskola szervezeten vegyipari tagozatát is megnyitják. A vaszprémi Műgyetom felállítását a népi demokráciánk fejlődésének újabb jelentős állomása. A Műgyetom nemcsak kutató mérnököket képez, hanem fokozott gondot nevel üzemi mérnököket is.

A műgyetomok nevelik a Szovjetunió példamutatóan alapján a Magyar Dolgozók Pártja által kezdeményezett ötéves terv végrehajtásához szükséges szakembereket. /MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 augusztus 11 12 óra perc

"Szeretettel fogadjuk szép hazánkban a békéért harcoló ifjuság küldötteit!" - Megérkezett a Komszomol küldöttsége

Rádió D/Ve/Vá KM Csütörtökön délelőtt 10 óra 27 percker futott be a záhenyi állomásra a Komszomol küldöttségét hozó különvonat. Az állomásépület ormán hatalmas vörös csillag ragyog, alatta Sztálin, Rákosi és Petőfi képei. A tetőn óriási felirat hirdeti: "Szeretettel fogadjuk szép hazánkban a békéért harcoló ifjuság küldötteit." Az állomáson sokszáz várják a dicső lenini Komszomol küldötteit. Eljött nemesak Záhony egész dolgozó népe, de a környező falvak lakossága is. A legelső sorokban uttorók állnak, hatalmas virágcsokrokkal a kezükben. Mögöttük oryonruhás SZIT- és EPOSZ-ifjak sorakoznak föl. Az öröm tüze csillog valamennyiük szemében, boldogok és büszkék arra, hogy elsőnek pillanthatják meg a világ ifjuságának példaképeit.

A különvonat hatalmas mozdonyát zászlók és virágok díszítik. Amint a vonat lassan begördül az állomásra, a zenekar a szovjet és magyar himnuszot játssza. A Komszomol küldöttei az ablakoknál állnak, vidáman intogotnek a magyar fiataloknak. Amint megáll a vonat, felharsan ajkukon az ének, a világ ifjuságának gyönyörű himnusza s együtt dalolják a magyar ifjak: "Földön, égen zong az új dal, ifjuság! Ifjuság! Ifjuság! Milliónyi szív dobogja ritmusát! Ritmusát, ritmusát!" Különböző nyelven száll a dal, de egy a ritmus, együtt dobbannak a szívek, egy akarat, egy cél lelkesíti őket. "Megvédjük a békét!" - harsan föl a világifjusági himnusz befejezése után a kiáltás, majd óriási, egotverő éljenzés: "Éljen Sztálin! Éljen a Komszomol!" - zug ozrok ajkáról.

Mikor a Komszomol küldöttségének vezetői felszállnak a vonatról, a magyar ifjuság és külön a magyar munkásifjuság nevében Gábor Zoltán, a MINSZ elnökségi tagja, a SZIT főtitkára üdvözli őket.

FT & F1/Ve/Vá - Moleg szeretettel üdvözli a hős szovjet ifjuságot, a Komszomolt, azt a Komszomolt, amelynek tizezrei vértüket áldozták hazánk felszabadításáért. A Világifjusági Találkozó, amelyre nagy föltétlenséggel készült a magyar ifjuság, a békéért való harcnak legkiemelkedőbb állomása, biztosan nagy veresége lesz a háorus uszítóknak és győzelme a Szovjetunió vezető békefrontnak.

HG /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1949 augusztus 11 12 óra 15 perc

"Szeretettel fogadjuk szép hazánkban..." /1. folytatás/

FT & F 1/Ve/Vá Gá Végül Gábor Zoltán kérte a küldöttség tagjait, érezzék jól magukat a szocializmust építő Magyarországon.

- Rajta leszünk - mondotta bofojlesztül, hogy a Világifjusági Találkozó t sikerre vigyük és élve a tölotek kapott szabadsággal, a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátvás irányításával fölépítsük a szocializmust.

Sztálin és Rákosi nevének említésekor a megjelontek egotverő hurrázásban törnek ki. Porockig zug a szovjet és magyar ifjak ajkán: "Sztálin! Rákosi!" Majd hatalmas taps közben harsan föl a kiáltás: "Éljen a szovjet és magyar ifjuság örök, megbonthatatlm barát sága! Éljen Sztálin, a világ ifjuságának, a világ dolgozóinak lángoló vezetője! Éljen a Világifjusági Találkozó, a béke harc os ünnepe!"

Gábor Zoltán beszéde után a MDP szabotcsmogyei pártbizottsága nevében Barcsi Gyula üvözölto a küldöttséget, majd a szovjet küldöttség nevében Roisza Zasztuskova üvözölto a magyar ifjuságot.

- Magyarországon lesz ez évben színhelye a Világifjusági Találkozásnak. A világ ifjusága harcol a békéért, a háborus uszítóknak ellen, az imperialista fenovadak ellen, akik háborut akarnak indítani. A Szovjetunió küldöttei, a szovjet ifjuság együtt harcol a békéért a világ többi fiataljával. A mi népünk a nagy Sztálin vezetésével új, kommunista társadalmat épít. Hazátok fővárosába a szovjet kultúra, a szovjet sport legnagyobb eredményeit hoztuk ol. Örülünk annak, hogy megmutathatjuk eredményeinket a magyar ifjuságnak és a többi ország fiataljainak. Éljen a demokratikus ifjuság egysége! a békéért, az ifjuság jövőjéért folyó harcban! Éljen a nagy Szovjetunió és a demokratikus Magyarország barátságai! Éljen közös barátunk, ifjuságunk nagy tenítője, Sztálin!"

A szovjet és magyar fiatalok nevében hatalmas csokrot nyujtanak a Roisza Zasztuskovának, a Komszomol küldöttnel

a MÁV-zenekar Partizán-indulójának hangjai közben felszállnak a vonatra. A magyar és szovjet fiatalok együtt éneklék a "Drága föld" című indulót, majd nagy taps és éljenzés közepette a vonat kigördül a záhenyi pályaudvarról. /MTI/ LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 12. kiadás 1949 augusztus 11. 13 óra 15 perc

Jutalmat kapnak az őszi vásár legjobb kiállító i

TH & VÁ KM Az Országos Torv hivatal felhívással fordult az Armin tavaszi és Kiállítási Központ felé, hogy a Budapesti őszi Vásár alkalmából jutalmazzon kivánja azokat a kiállítókat, akiknek kiállításában a hároméves torv szempontjait és eredményeit legjobban kidomborodnak. Bár maga az egész kiállítás is a hároméves torv eredménye - mert hiszen torv nélkül újjáépítésünkről és gazdasági eredményeinkről aligha számolhatnánk be - mégis jutalmazzon kivánja a Torv hivatal azokat a kiállítókat, akik a kiállítás során munkával, ötlettel, dekorációkkal mutatják meg, mit jelent Magyarország számára a hároméves torv megváltása. /MTI/

A gazdasági és műszaki akadémia létesítésével hozzájárulunk az öt éves torv szakember-szükségletének biztosításához - Az országgyűlés esztörtéki ülésén

SzK & PM/VÁ KM Az országgyűlés esztörtéki ülését fél tizenegy órakor Melnár Imre alelnök nyitotta meg.

Hazai János alelnök ismertette a gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről szóló törvényjavaslatot. A javaslat indoklásában hangsúlyozta, hogy az öt éves gazdasági torv eredményes megvalósításának előmozdítása érdekében a felsőfokú gazdasági és műszaki szakképzés fokozására van szükség; sürgősen gondoskodni kell különösen a gazdasági élet egyes ágában jelentkező szükséglettel igazodó megfelelő számú, az egyes szakmákban teljes jártassággal bíró és a vezető szerep ellátására is hivatott szakember képzéséről.

Ezen a téren is magunkévá kell tennünk a Szovjetunió és Sztálin tanításait, amely arra hívja fel figyelmünket, hogy olyan vezető emberekre, mérnökökre és technikusokra van szükségünk, akik meg tudják érteni országuk munkásosztályának politikáját, képesek ezt a politikát magukévá tenni, késznek állnak lelkiismeretesen megvalósítani. Ez azt jelenti, hogy országunk belép a fejlődésnek abba a szakába, amikor a munkásosztálynak meg kell tornoznia a maga számára saját technikai értelmiségét.

Az alelnök kérte a törvényjavaslatnak általánosságban és részletekben való elfogadását.

LP /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 13. kiadás 1949 augusztus 11. 13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

2. VÁ/VÁ KM A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 11.-én, esztörtétkön délből:

A brit szigeteken át újabb tongori légviharok törnek be a szárazföldre és emiatt Közép-Európában is változókényebb jellegű lett az időjárás. A Szovjetunió belsejében tovább erősödik a felmelegedés.

Hazánkat szordán a reggeli órákban érte el a hűvösebb tongori légvihar. A nyugati, északnyugati szél megélénkült és a Dunántúlon néhány helyen kovács eső is hullott.

A hőmérséklet Szeged környékén csak 23, Sopronban 25 fokig emelkedett, a keletre eső vidékeken ezzel szemben még mindonitt meghaladta a 30 fokot, sőt több helyen elérte a 34 fokot is.

Budapest szordán a hőmérséklet napi középértéke 4.4 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.0 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapest esztörtétkön 12 óra körüli a hőmérséklet 25 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, mérsékelt szél irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Mérsékelt délnyugati, majd ismét élénkibb nyugati-északnyugati szél. Változó felhőzet. Holnap több helyen záporosó, zivatar. A hőmérséklet nyugati felől kissé eszik. /MTI/

Pengrác Kálmán polgármester felhívása Budapest lakosságához

Bp. & Vr/PM/VÁ KM Pengrác Kálmán polgármester utcai falragaszokon a következő felhívást intézi Budapest lakosságához:

"Augusztus 14.- és 20. között a világ nyolcvan országának haladó ifjúsága Budapesten ad találkozt, hogy kifejezze bükevágyát, harsai elszántságt a béke megvédéséért.

Budapest delgező népe lelkesedéssel és szeretettel közönti a Világ Ifjúsági Találkozó résztvevőit. Büszkök vagyunk arra, hogy a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség Budapestot választotta világifjúsági találkozó színhelyéül. Ebben annak a munkának megbecsülését látjuk, amelyet népünk a fasiszták által lerombolt ország felépítésé és a tartós béke megteremtésé érdekében végzett.

HG

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1949 augusztus 11 13 óra 45 perc

Pongrácz Kálmán polgármester felhívása Budapest lakosságához /Folyt./

Bp & Vr/PM/Vá KM
Fogadják Budapest egész lakossága e nagy nemzetközi találkozó ifjúsági résztvevőit határtalan lelkesedéssel és a gondos vendéglátás melegségével és szeretetével. Ezzel is segítjük elő a Világ-ifjúsági Találkozó központi nagy célját: a tartós béke megszilárdítását.

A béke ifjú harcosainak azon a sorozatszámán legobogózzuk és díszítsük fel lakóházainkat augusztus 12.-e és 28.-a közötti időben, hogy ezzel is kifejezésre juttassuk határtalan szeretetünket vendégeink és a béke ügye iránt." /MTI/

"Az angol ifjúság seha sem fog háborút viselni a Szovjetunió ellen" - A manchesteri VIT-küldöttség üzenete

3rd/Vá KM Bó A szigetország minden részéből mintegy hétszáz angol ifjú utazik Budapest felé - jelentette ki munkatársunknak Jack Bernstein, aki a VIT előkészítő bizottságban Nagybritanniát képviseli.

Népi demokratikus országban el sem tudják képzelni, mennyi erőfeszítés, mennyi áldozatkészség, mennyi lelkesedés kellett ahhoz, hogy az angol fiatalok ilyen népes csoportja kelhessen utra Budapest felé. Csak egyetlen példát említek: Skócia egy kis bányász-falujának Shotts-nak dolgozó szülők korosztályából 150 fontot adtak össze, hogy három fiatal shottsai ifjúság elvihesse a VIT fiataljainak az angol bányászfiatalok üdvözlését.

Üzenetet hoznak Budapestre a manchesteri egyetem diákjai is a leningrádi diákoktól. "Anglia fiataljai - mondja az üzenet - seha sem fognak háborút viselni a nagy Szovjetunió ellen."

Először vagyunk Magyarországon - folytatta Jack Bernstein - és sajnos igyénies módon összehasonlítást tenni a multtal. Egyet azonban kijelenthetek: Nincs az a jó - szándéku külföldi, akit ne ragadna magával az újjáépítés, az ország-építés szédültes irama, aki ne érezné meg azonnal azt a lelkesedést, amely az egész magyar munkáscsapatot fűti. A békéért harcoló Budapest a demokratikus jólét, a derűlátás és a boldogság városa. Biztos vagyok abban, hogy ezzel a benyomással fog visszatérni Angliába az angol VIT-küldöttség valamennyi tagja. /MTI/

HG

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1949 augusztus 11 13 óra 45 perc

A gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről /1. fejelet/

SzK & PM/Vá KM A törvényjavaslatához előzőleg Nyesócz Lajos szólalt fel. Hangoztatta, hogy olyan vezetőket kell nevelni népgazdaságunk számára, akik igyokoznak a fokozott követelményeknek megfelelni. A mi célunk a népköztársaság gazdasági és politikai hatalmának további megerősítése. Ez csak olyan vezetőkké lehetőséges, akik a dolgozó népből valók, akiknek szívügye a dolgozó nép sorsa és ezért fokozottabban őrzik vállalt felelősségük súlyát.

Ez nem jelentheti azt, hogy az akadémián és másutt kiképzett új szakemberekkel ki akarjuk szorítani; felesleges is inkább, mert kormányzatunknak éppen elég gondot okoz az ötéves tervhez szükséges műszaki és egyéb szakemberek biztosítása. Nincsen tehát semmi oka egyetlen becsületes értelmiséginek sem, hogy munkakörét és jövőjét a népi demokrácia új értelmiségőtől féltsse.

Roők Iván hangsúlyozta, hogy a törvényjavaslat megvalósítása jellemezze a szocialista termelésnek a lendületét és iramát, a tervszorítást, a közjóért, a közösségért érzett felelősséget. Éppen ezért nagy jelentősége van annak, hogy abban az épületben helyezik el az akadémiát, amelyik egy letűnt termelési rendszernek volt a jelleme.

A tudás hatalmat jelent, a nép csak akkor veszi igazán kezébe a hatalmat, ha rendelkezik a megfelelő tudással. A gazdasági és műszaki akadémia biztosítja e szükséges tudás megszerzését.

Ezután Ortutay Gyula kultuszminiszter szólalt fel.

Idézte Rákosi Mátyást, aki az ötéves terv nagy feladatáról mondott beszédében Széchenyi szavaival megállapította, hogy a kiművelt emberfők sokaságára van szükségünk s ugyanakkor felhívta a figyelmet a gazdag tapasztalati anyagra, amelyet a Szovjetunió művelődéspolitikája felénk tár.

A magyar mult legértékesebb hagyományai és a világ forradalmi átalakításának legnagyobb tanító oszméi kapcsolódnak össze Rákosi Mátyás tanításában - mondotta - majd rámutatott arra a döntő különbségre, amely a mult és a népi demokrácia művelődés-politikája között fennáll.

LP /Folyt. köv./

MTI BELFÜLDI HIREK

B 16. kiadás 1949 augusztus 11 11 óra — para

A gazdasági és műszaki akadémia létesítéséről... /2. folytatás/

SzK/Vo/Vá KM — A munkásság és a zöngényiparosság gyermekait intézményesen kizárták a felsőfokú oktatásból, sőt még az alsófokú tanulást is minden eszközzel megnehezítették számára. A mi államunk, a dolgozó nép állama minden eszközzel segíti a dolgozókat, hogy megszerezhessék a szükséges tudást.

A miniszter a továbbiakban hangsúlyozta, fontos, hogy erre az akadémiára a dolgozó nép legjobb fiait küldje el, hogy a kereskedelmi, a pénzügyigazgatási, a bank- és hiteléletben is biztosítsa vezető szerepét.

Az akadémián a tanulmányok középpontjában Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanításai állanak.

Megállapította a miniszter, a középiskolák és egyetemek felé irányuló áramlás mutatja: a magyar dolgozó nép megértette, hogy az iskola most már valóban az övé. Azt akarjuk, hogy ezek a felsőfokú a szocialista építés jó műhelyei legyenek — mondotta végül.

Az országgyűlés a törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben is elfogadta. Végül az elnök napirendi javaslatot tett, amelyet elfogadtak.

A Ház legközelebbi ülését pénteken délelőtt tíz órákor tartja, napirendjén az egyes bizottságok előadójának jelentése szerepel. /MTI/

Pénteken ülést tart az országgyűlés politikai bizottsága

SzK/Vo/Vá KM — Az országgyűlés politikai bizottsága augusztus 12.-én, pénteken délelőtt fél tizenegy órakor a képviselői olvasóteremben ülést tart. Tárgy: a Magyar népköztársaság köztársaság-kormányának által az 1948. LVI. törvények 1. §-a, illetőleg az 1948. XVII. t. c. 1. §-a alapján 1949 évi június hó 1. napjától július hó 31. napjáig kibocsátott rendeletek utólagos jóváhagyása.

Ennek befejezése után nyomban a politikai, valamint alkotmányjogi és közjogi bizottság tart együttes ülést. Tárgy: 1./ A Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló 14. számú törvényjavaslat. 2./ A Magyar Népköztársaság alkotmányának hatálybalépésével kapcsolatos egyes átmeneti rendelkezésekről szóló 15. számú törvényjavaslat. /MTI/HG

MTI BELFÜLDI HIREK

B 17. kiadás 1949 augusztus 11 14 óra 15 para

Vizállásjelentés

& Vá/Vá KM — Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi Osztálya jelenti:

A Duna Strudonig és Bócsnól, lejjebb apad, Bócsig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállás. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 20, Budapestnél 21,8, Mohácsnál 23 Celsius-fok.

A mai dunai vizállások:

Scharding 341 cm, 32%, Aschah 189 cm, 20%, Linz 194 cm, 19%, Strudon 249 cm, 19%, Kroma 213 cm, 15%, Bócs 195 cm, 19%, Pozsony 248 cm, 21%, Orosvár 222 cm, 23%, Dunaromto 287 cm, 24%, Gönyű 170 cm, 24%, Komárom 176 cm, 20%, Esztergom 165 cm, 20%, Budapest 215 cm, 21%, Dunapentelo 183 cm, 22%, Dunaföldvár 134 cm, 22%, Faks 193 cm, 19%, Baja 244 cm, 19%, Mohács 277 cm, 20%, Bozdán 118 cm, 21%, Apatin 168 cm, 23%, Gombos 162 cm, 21%, Ujvidék 150 cm, 26%, Zimony 102 cm, 27%, Szentgotthárdnál minusz 77 cm, 4%, Győrnél 147 cm, 13%, a Rába Zákánynál 62 cm, 2,4%, Beresnál 105 cm, 25%, Drávaszabolcsnál 130 cm, 25%, a Tisza végig apad, Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállás. A Tisza vizének hőmérséklete Tokajnál 19, Szegednél 22 C fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabocs minusz 28 cm, 15%, Vásárosnamény minusz 44 cm, 21%, Tokaj 32 cm, 21%, Tiszafüred 13 cm, 23%, Szolnok 42 cm, 25%, Csongrád minusz 3 cm, 2,8%, Szeged 80 cm, 29%, Tittel 156 cm, 31%, a Szamos Csongorónál minusz 12 cm, 11%. A Bodony Sárospataknál 74 cm, 11%, a Sajó Bánrévénél 10 cm, 0%. A Hornád Hidasnótinél minusz 10 cm, 0%, a Borottyó Borottyóújfaluánál minusz 144 cm, 1%. A Körösök Körösszakállánál minusz 82 cm, 10%. Bolonyosnól minusz 22 cm, 12%. Bócsnól 88 cm, 22%. Gyománál 330 cm, 47%. A Maros Makónál 19 cm, 13%. A Balaton Siófoknál 42 cm, 19%. A viz hőfok: 28 Celsius-fok. A Volencei tó 89 cm,

Várható vizállás Budapestre holnap: 209 cm.

/MTI/

LP

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18 kiadás 1949 augusztus 11. óra perc

Ma este

Érkeznek a VIT-re a bucaresti rádió riporterei

R & Vc/PM KM

A bucaresti rádió riporterei, akik a VIT és a Főiskolai Világbajnokság eseményeit közvetítik, a román rádió részére, ma este 20 óra 20 perckor érkeznek Budapestre. /MTI/

A bolgár és magyar ifjúság céljai azonosak - Megérkezett a bolgár ifjúság küldöttsége

Sr/VK/PM KM

Az augusztusi nap már függőlegesen tüzi sugarait csütörtökön az Eskütéri hajóállomásra, amikor feltűnik a Szabadság híd íve alatt zászlóerdővel Sztálin, Dimitrov és Rákosi hatalmas arcképeivel a "vidin" hajó karsu, szürke tosto, orrán a magyar lobogóval, fedélzetén a Világifjúsági Találkozóra érkezett kékkabátos bolgár fiatalokkal, apró uttörőkkel.

A Dunán - túlról a zöldelő Gellérthegyől a bolgárakat magasranyujtó Szabadságszobor, balról az épülő hid, barnára sült, olajostestű dolgozói, a téren bláthatatlan sokaság között a főváros ifjúsága fogadja a hajóhídra lépő bolgár vendégeket.

A kikötőben hegyező hajók kúrthangja, a zenekarok hangjai egybeolvadnak a SZIT-ések, az uttörők pattogó indulóival és felveszi a hidnál dolgozó munkások éljenzését s mint egy nagy hangfolyam terjed, átcsap a téren a környező házak ablakaiban állókra és zeng a dal:

Zugjatek csak traktorok, szántás, arass, te gépi
Uj élet hajnalfényére ébredt a bolgár nép!

Rákosi, Kolarev ütése s élte sa közben lép a mikrofon elé Soltész Károly:

- A magyar ifjúság népi szövetségének elnöksége nevében - kezd beszédét - szeretettel köszöntöm hazánkban a nemzetközi munkásmozgalom lángoló harcosa, Sztálin egyik legjobb tanítványa, Dimitrov által nevelt bolgár ifjúságot. A magyar ifjúság Sztálin, Dimitrov, Rákosi példáján lelkesülve, tanításai alapján építi a szocializmust.

- A bolgár és magyar ifjúság élte, céljai azonosak, mind a két nép számára a Szovjetunió felszabadító harcát totto lehetősé a szabad boldog életet. Mind a két ifjúság saját országában a szocializmus építésén dolgozik és együtt halad a Szovjetunió felé.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1949 augusztus 11 15 óra 37 perc

Virág- és zászlóerdő és tómboló ünnepség fogadja útjában a Komszomol küldöttségét

Via FK/Vc/VÁ K M Az új vasúti híd Tokaj mellett a nyári szellő vidáman lobogtatja a vörös és nemzetiszínű zászlókat. A híd frissen festett vasívein magyar és orosz feliratok: "Köszöntjük a dicső lenini Komszomol hős fiait!" "Békéért vívott harcban hősi példaként áll előttünk a Szovjetunió fiatalai!" "Üdvözljük a nagy Szovjetuniót és a világ dolgozóinak vezérét, Sztálint!"

A tokaji vasútállomásra a szovjet ifjúság 650 küldöttjével csütörtökön délelőtt érkezett a különvonat. A felvák állomásai virág- és zászlóerdővel feldíszítva várják a Komszomol fiataljait. Már a kor. reggeli órákban a falu dolgozói megtöltötték az állomást és környékét, mindnyájan kijöttek, hogy üdvözljék nagy szövetségosunk és példaképünk, a Szovjetunió ifjait. Csütörtökön délelőtt a különvonat továbbrobogott Szerecs felé. Itt 120 sötétkék díszruhás SZIT-ifju, a Magyar Dolgozók Pártjának kékingos rendezőgárdistái sorakoztak föl a Komszomol küldötteinek fogadására. Mellettük zárt sorokban az EPOS z-fiatalok és az uttörő-pajtások. A zemplén-megyei dolgozók kiküldöttei is Berki Mihályné főispán vezetésével jelentek meg a fogadáson.

A várakozók között hatalmas az izgalom és lelkesedés, amikor Tokaj felől feltűnik a különvonat. A zenekar a magyar és szovjet himnuszokat játsza, felcsendül a fiatalok éneke. Utomos, percenkig tartó taps és éljenzés fogadja a vonat ablakában feltűnő, kedvesen mosolyogva intogató szovjet fiatalok és lányokat. Egy SZIT-ifju, egy EPOS-lány és egy kis uttörő-pajtás szalad oda a szerelvényhez. Hatalmas vörös virágcsokrot nyújtanak át a szovjet ifjaknak, szeretüket fojzák ki a Szovjetunió és annak ifjúsága iránt. A különvonat néhány percig időzik az állomáson, majd a Demokratikus Ifjúsági Világ szövetség indulójának hangja mellett gördül ki a szerelési állomásról. A szovjet vendégek mosolyogva intogotnak a vonat ablakából, amíg csak el nem tűnnek a zempléni fiatalok szeme elől. /MTI/

TL

/ A bolgár és magyar ifjúság oéljai azonosak, 1. folyt.
sr/VK/PM KM/

vezetése mellett a békéért folyó harcban a világ leghatalmasabb és legfejlettebb ifjúságával, a hős lenini Komszomollal.

Az üdvözlő szavakra Laeszár Avramov a bolgár küldöttség vezetője válaszolt:

- Boldog vagyok, hogy magyar földre lépve a Világ-ifjúsági Találkozóra ideérkezett bolgár ifjúsági csoport nevében üdvözlésem a magyar ifjúságot, a magyar népet és köszönetet mondhatok a szívélyes fogadtatásért.

- Mi mindannyian teljes tudatában vagyunk annak, hogy a VIT haladó ifjúság hatalmas felvonulása a háborús gyűjtőgátas ellen, a béke megvédésére, a boldogabb jövő, a szocializmus elérése érdekében történik.

- Mi fiatalok, akik még mindig viseljük a háborúnak a következményeit, nem akarunk újabb háborút. Nemcsak háborút nem akarunk és nemcsak szavakkal, hanem tetteinkkel fogunk harcolni ellene az utolsó csepp vérig a tartós béke eléréséért. Eljön a Szovjetunióval az élen az egységes és legyőzhetetlen békefront! - fejezte be beszédét. Az üdvözlések után az ünnepők sorfala között a bolgár fiatalok díszmenetben elindultak a Parlament felé. A menet élen zászlókkal a harmincegy bolgár sportoló vonult, barna overállban, mögöttük pedig 251 bolgár fiatal, buzavirágkék ruhába öltözött kis uttóró fiukkal és lányokkal. Amerre elhaladtak az utvonalon a házak ablakaiból zsebkendőlengetéssel, éljezzéssel köszöntötték őket. /MTI/

Petőfi emlékmúzeum Romániában - Több száz ezer példányban jelentek meg Petőfi válogatott versei románul

Kné/Ve/PM KM

Andics Erzsébet nyilatkozata a segesvári Petőfi-emlékműpályáról

- Felejthetetlen élmény volt számomra a romániai ut - mondotta Andics Erzsébet egyetemi tanár, a segesvári Petőfi-emlékműpályán megjelent magyar küldöttség vezetője.

- Az ott látottak és tapasztaltak is bizonyítékai a Szovjetunió vezetete békétharcban sorakozott népi demokráciák, köztük Románia és Magyarország egyre jobban mélyülő, őszinte barátságának.

LP

/folyt. köv./

"Küzdünk a békéért, az emberi haladásért, a jobb jövőért" - Megérkezett Mihajlov, a Komszomol főtitkára

D/VK/VÁ KM Csütörtöki délelőtti repülőgéppel Budapestre érkezett Nikolaj Alexandrovics Mihajlov, a Komszomol főtitkára, valamint Nikolaj Romanov, a Szovjetunió Össz-szövetségi Sportbizottságának elnökhelyettese.

A budapesti repülőtér ünnepi díszítéssel. A repülőtér főépületének homlokzatát hatalmas szovjet lobogó és vörös drapériák, Lenin, Sztálin és Rákosi Mátyás arcképei díszítették. A repülőtéren egyenruhás SZIT-ifjak sorakoztak föl. A szovjet vendügek fogadására megjelent a repülőtéren Farkas Mihály honvédelmi miniszter; Vas Zoltán miniszter, Szmírnov, a szovjet nagykövetség tanácsosa; Non György, a MINSZ elnöke, Hollós Ervin, a MINSZ főtitkára, Mihail Poszljak, a VIT állandó előkészítő bizottságának szovjet tagja, Kitty Hookham, a DIVSZ titkára, Jozef Grohman, a Nemzetközi Diákszövetség elnöke és Florescu, a román munkásifjúsági szervezet főtitkára, az előkészítő bizottság tagjai.

A repülőgép tizenkét óra negyvenöt perckor szállt le a repülőtérre. Mikor Mihajlov, Romanov és a velük együtt érkező többi szovjet küldött a repülőgép ajtajában megjelent, a gép köré sorogló SZIT-ifjak háromszoros hurrával fogadták őket, majd felharsant a kiáltás: "Eljön a Komszomol! Eljön Sztálin!" Egyenruhás SZIT-lányok hatalmas virágcsokrokat nyújtottak át a szovjet vendügeknek, akik baráti köszönettel üdvözölték a fogadásukra megjelenteket.

A magyar ifjúság nevében Non György, a MINSZ elnöke üdvözölte a szovjet vendügeket.

- A magyar ifjúságban napról napra növekszik a szeretet és hála érzése felszabadítónk, a nagy Szovjetunió bölcs vezetője, a világ dolgozóinak nagy vezére, a béke legjobb harcosa, Sztálin iránt - mondotta - . A magyar ifjúság úgy tekint Lenin és Sztálin s a nagy Bolsevik Párt ifjúsági szervezetére, a hős Komszomolra, mint legjobb példaképére. Tőle tanuljuk meg, hogyan kell szolgálni hazánkat, a dolgozó k összefogását, a béke ügyét. Nagy öröm számunkra, hogy a Világifjúsági Találkozó n vendégül láthatjuk a lenini Komszomol képviselőit, vezetőit. Biztosak vagyunk abban, hogy ügyünk, a béke, a szabadság ügye, amelynek első sorában a Sztálin-nevelte hős lenini komszomolok mennek el, diadalra vezet. Eljön a béke erős bástyája, a Szovjetunió! Eljön a béke legjobb harcosa, a nagy Sztálin! Eljön a hős lenini Komszomol! Eljön a világ ifjúságának közös harcra a békéért, szabadságért, a jobb jövőért!" /Folyt. köv./ TL

B 22. kiadás 1949 augusztus 11. 15 óra 50 perc

/ Petőfi emlékmúzeum Romániában, 1. folyt. / Kné/Ve/PM KM /

A román lapok, élükön a Scanteia, a román Munkáspárt hivatalos lapja, már jóval Petőfi halálának évfordulója előtt a legnagyobb szeretettel és lelkesedéssel méltatták. A XIX. század legnagyobb forradalmár-költőjét. Három vastag kötet Petőfivel foglalkozó cikket hoztam haza Romániából, amelyet a Petőfi múzeumnak ajándékoztam. Az évfordulóra több száz ezer példányban jelentek meg Petőfi válogatott művei, Jelebanu, az egyik legkiválóbb román költő műfordításában. Aszodi János, a román Állami Könyvkiadó vezérigazgatója könyvet írt ez alkalomra Petőfiről.

Julius 29-én a Román Írószövetség külön ülésen foglalkozott Petőfivel, amelyen már mi is résztvettünk. Itt Aszodi János tartott előadást Petőfiről. Az ülésen megjelent egy Romániában tartózkodó szovjet egyetemi tanárokból álló küldöttség is.

Julius 30-án gyönyörű műsoros Petőfi estet tartottak a bukaresti Athenaeumban. Itt Beniuc, a legismertebb román költők egyike méltatta Petőfit. A műsoros esten megjelentek a kormány, a Párt képviselői, és a nézőteret zsúfolásig töltötték meg az üzemek dolgozói. Az előadást gyakran szakította meg a hallgatóság lelkes tapsa és éljenzése, mellyel Petőfit és a román-magyar barátságot ünnepelte.

Másnap különvonatok szállították a kormány, a Párt tagjait és a magyar delegációt a segesvári emlékműpályra. Utunk román és magyar nemzetiszíni zászlókkal fellebegtetett házak és fák között vezetett. A segesvári ünnepélyre valósgos záróünnepély indult meg: messze falvak és városok lakói is eljöttek, hogy megnéuzzlezenek a szabad nagy költőjéről. Az ünnepi beszédet Miron Constantinescu, a Terzhivatal vezetője, a Román Munkáspárt politikai bizottságának tagja és Zaharia Stancu, a Román Írószövetség elnöke tartotta, a legnagyobb szeretettel és tisztelettel hangján. Az ünnepély keretében leplezték le a fehér-egyházi Petőfi-émlékművet. A jelképes síralaku emlékművön egy éretlen hirdeti román- és magyar nyelven ezt a Petőfi idézetet: "Jertek ki hozzám, s ott kiáltatok síromnál éljenzet a Republicára!" Az emlékműhöz közel Petőfi múzeumot állítottak.

Utunk legértékesebb tapasztalata volt - fejezte be nyilatkozatát Andies Erzsébet - látni, hogy Romániában a sztálini nemzetiségi politika a legteljesebb diadalt aratta. A magyarok teljes egyenjogúságban, megértésben és szeretetben élnek együtt a románokkal és a többi nemzetiségekkel.

L-ság

LP /folyt. köv. /

B 23. kiadás 1949 augusztus 11. 15 óra 55 perc

"Kiadunk a békéért, az emberi haladásért..." /Folytatás/

D/VK/VÁ KM Ezután Jozef Grehman, a VIT előkészítő bizottsága és a Nemzetközi Diákszövetség nevében üdvözölte a szovjet vendégeket, majd Mihajlov, a Komszomol főtitkára válaszolt az üdvözlésekre.

A Szovjetunió ifjúságának baráti üdvözlését telmácsolom az új Magyarországnak - mondta - és a szovjet ifjúság üdvözlését adom át a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség vezetőinek. A napokban kezdődő Világifjúsági Találkozó az egész világ demokratikus fiatalságának harcos seregszemléje lesz, meg fogja mutatni azt, hogy készek vagyunk küzdeni a békéért, az emberi haladásért, a jobb jövőért. Eljön a nagyszorú magyar ifjúság! Eljön a DIVSZ és a Nemzetközi Diákszövetség! Eljön szeretett vezetőnk és bölcs tanítónk, Sztálin!

Mihajlov szavait óriási lelkesedés fogadta. Eljön Sztálin! Eljön Rákosi! Eljön a hős Komszomol! - zúgott az ütömos kiáltás percekön át. Majd feles ondült a Világifjúság himnusza és utána a harcos kiáltás: "Megvédjük a békét!" /MTI/

Petőfi emlékmúzeum Romániában... / 2. folytatás /

K né/Ve/VÁ KM

A főiskolákon igen sok magyar diák tanul. A gyönyörű román tengerparti üdülőkben eldugott székely falvak magyar szegényparasztygyermkeivel találkoztam, akiket a román kormányzat üdülni vitt. Az ország fontos vezető állásában is ott találhatók a magyarok. /MTI/

Baja ifjúsága békezászlóavató ünnepséget rendez a VIT első napján

Vid FK/FK/VÁ KM A budapesti Világifjúsági Találkozó megnyitására napján, augusztus 14.-én délután négy órakor Baja ifjúsága békezászlóavató ünnepséget rendez. Ezután a Déry-kertben lévő szovjet hősi emlékműre koszorúkat helyeznek a bajai fiatalok, a pártok és a tömegszervezetek kiküldöttei. A békezászlóavató ünnepség után sportbemutató lesz, majd este tábertűz mellett, a Városház előtti téren helyi VIT-ünnepséget rendeznek a bajai ifjúsági kulturgárdák közreműködésével. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1949 augusztus 11. 16 óra — perc

Bankjegyforgalom az elmúlt héten

NB § V4 N1 A bankjegyforgalom az augusztus 7.-i kimutatás szerint a július 31.-i forgalommal szemben 17,7 millió forinttal 3,111,9 millió forintra növekedett. Az érckészlet 0,6 millió forinttal 599,7 millió forintra, a váltópénzkészlet 1,1 millió forinttal 0,2 millió forintra apadt. A leszámított váltók állománya változatlanul 3,4 millió forint. A folyó számla-kihelyezések 222,2 millió forinttal 7127,1 millió forintra, a folyó és esokk-számlán elhelyezett betétek 220,2 millió forinttal 4496 millió forintra esőlekontok. A közleplejratu államadosságs össze 0,5 millió forinttal 308,1 millió forintra apadt. Az azonnal lejáró tartozások összege 0,4 millió forinttal 3 millió forintra emelkedett. Az "Egyéb követelések" 21,6 millió forinttal 147,6 millió forint-ra, az "Egyéb tartozások" 17,5 millió forinttal 454,4 millió forint-ra növekedtek. /MTI/

x x x

A t. Szerkesztőségnek figyelmébe.

E kiadásunkhoz mellékeljük a Nemzeti Bank o heti kimutatását.

Mekényes községben nincs egyetlen dolgozó paraszt sem, aki legalább száz százalékban ne tett volna eleget beadási kötelezettségének. Nagy lendülettel folyik a terménybegyűjtési verseny

Vid 8 K á/VK/V4 N1 A közellátási hivatal kétmillió forintos jutalma, a DEFOsz értékes jutalmi és az a tény, hogy már csak két napig adnak mázsánként öt forinttal többet a beadott gabonáért, újabb lendületet adott a terménybegyűjtési munkálatoknak. Szép számmal vannak községek, ahol már mindenki beadta gabonáját és legalább 100 százalékig teljesítette kötelezettségét.

Hajdu-megyében a dolgozó kis- és középparaszt-ság fokozza a begyűjtés iramát, hogy a megyék versenyében az első helyen végezzen. Egyek és Balmazújváros párosversenye mindkét község teljesítményét nagyban fokozta. A begyűjtési helyeken felállított táblák közlik a jól teljesített dolgozó parasztok és a szabotáló kulákok neveit. Míg az egyik tábla a vámospécsi Kiss Miklós hétholdos kisparaszt 370, Monyhárt Imre ugyancsak hétholdos kisparaszt 275 százalékos beadását dicséri, addig a szégyontábla Dávid István 40 holdas, Holló Lajos 50 holdas és Buchner László LP 60 holdas kulákokat pellengérez ki, akik mindaddig még semmit sem adtak be. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás 1949 augusztus 11. 16 óra 15 perc

/Mekényes községben nincs egyetlen dolgozó paraszt sem, aki legalább 100 százalékban ne tett volna eleget, stb. 1.folyt. Vid 8 K á/VK/PM N1 /

A közellátási felügyelőség kiértékelése alapján a múlt hét végén a legjobb eredményt Mihály Gábor négyholdos kisparaszt érte el. Ugyancsak sokszorosan túlteljesítették beadási kötelezettségüket Szemán János fülöpi és Szűcs József nyirábrányi kisparasztok is. Rajtuk kívül még igen sok dolgozó kis- és középparaszt jóval a 100 százalékon felül teljesítette beadási kötelezettségét. Hajdu-megye kulturbrigádjai példát mutatnak a nevelő munkában. A nádudvari Petőfi-brigád a cséplőgépnél dolgozókat több esetben rövid időre felváltja a munkában. A pihenő dolgozóknak a brigád tagjai előadásokat tartanak, méltatják a gabonabegyűjtés fontosságát és a gépállomásokkal kötendő szerződés jelentőségét.

Baranya megyében is egyre fokozódik a begyűjtés irama és a cséplést már 65 százalékban elvégezték. Az utóbbi napok egyéni begyűjtési versenyében egész sor kiemelkedő eredmény született. Kővesi Gyula kisparaszt 121 kg helyett 623-at, Balázs Sándor németbolyi 13 holdas középparaszt 13 mázsa helyett 59 mázsát, Sármany Andor babori háromholdos kisparaszt pedig 156 kg helyett 800 kg-ot adott be.

A begyűjtési verseny addigi állása szerint a megyében Mekényes község áll az élen, amely a C-jegyre a beadást 180 százalékosan teljesítette. A cséplést augusztus 9.-én befejezték és a községben nem volt egyetlen dolgozó paraszt sem, aki legalább 100 százalékban ne tett volna eleget beadási kötelezettségének.

Tolna-megye dolgozó parasztságát valóságos verseny-láz fogta el a terménybegyűjtéssel kapcsolatban. A megye DEFOsz-szervezetei is versenyben állnak egymással. A járásek között újabb versenykihívások történtek. A völgyeségi járás a simontornyaik, a támasi járás a dombóvárak hívta ki terménybegyűjtési versenyre.

Míg a dolgozó parasztság az ütemtervet túlteljesíti addig a kulákság tovább szabotál, hogy megkísérelje a községek, megyék eredményeinek lerontását. Adorján József zalakarosi kulák ostónkint fekete cséplést végzett és a kicséplött gabonát zsákokban elrejtette. A cséplési napló-ba rendszeresen kevesebbet vezetett be. Az ellenőrzés során rájötték a szabotálására. Adorján Józsefet őrizetbe vették és gépét átadják a palini gépállomásnak.

Eszes Ferenc hortai malomtulajdonos 15 mázsa és Daniolis Mihály 47 holdos kulák 14 mázsa sziszikos búzával akarta megfertézni a földműveszövetkezet gabonarektárát. A dolgozók ébersége megakadályozta szabotálási szándékukat. Dr. Dénes János ötvenholdos kulák gépét nem javította ki lelkiismeretesen és így az munka közben csapágy-olvadást és fogaskoréktörést kapott. A szabotáló kulákokat a rendőrség őrizetbe vette és átadta a mezőgazdasági ügyészségnek. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1949. augusztus 11.

17 óra — perc

Határtalan szeretettel, zászló és virággal fogadják a vasutállomásokon a Budapestre utazó Komszomol-küldöttséget

K1/Vo/PM UJ IE Nyiregyháza, augusztus 11.

A hős lenini Komszomol küldöttséget hozó különvonat osztrák délben 12 óra 18 perckor futott be Sztálin és Rákosi képei-vel, szovjet és magyar zászlókkal, virágokkal feldíszített nyirogy-házi pályaudvarra. A szovjet érkezését hatalmas tömeg fogadta viharos éljenzessel. A sínok mellett felsorakozott az uttörők, az ifjummunkások, diákok és a felnöttek népos küldöttsége, akik virágokkal halmozták el a szovjet ifjuság küldöttséget.

Az üdvözlésre Viktor Szitnov, a Sztálin Autógyár volt munkása, főiskolai hallgató válaszolt. Hangsúlyozta, hogy megérkezéskor első percétől kezdve érik azt a határtalan vendégszeretetet, amellyel Magyarországon fogadják őket. A szovjet ifjuság nevében megköszönte ezt a szeretetet, majd kiemelte, hogy a világ demokrátiikus fiataljai Budapestön megmutatják a világnak: hares egységben küzdenek a békéért, a szabadságért, a nemzetek függetlenségéért, az ifjuság jövőjéért, a békére törő imperialistákkal szemben.

A szovjet ifjuságnak - mondta végül - minden lehetősége megvan a szabad életre, tanulhat, szórakozhat és sportolhat. Hazánál Bolsevik Párt és Sztálin vezetése alatt halad boldog jövője felé. Budapestön majd beszámolunk eredményeinkről, amelyeket hazánkban elértünk. Ezek az eredmények egyttal a világ minden békeszerető népének is sikerei.

Tard D/VK/IE Miskolc en is léhas izgalommal várták a Komszomol különvonatát. Bár a különvonat érkezését csak a koradélutáni órákra jelölték, már a délutáni órákban is nagy sürgös-forgás volt a pályaudvar környékén. A megszámlálhatatlan zászlóval, vörös drapéri-
kal teljesen beborított állomásépületen szorgos kezok kerestek helyet, ahol még egy üdvözlő felirást, még egy zászlót el tudnának helyezni. A városban délután egyetlen uttörőt sem lehet látni, mind mint vannak az úton, "kopasztják" a bogyót, elhozzák valamennyi virágát, benne szívték szeretetét, ragaszkodását nagy példaképük, a lenini Komszomol iránt.

H. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1949. augusztus 11. 17 óra 05. perc

"Az új alkotmány valamennyi pontját megunkává tesszük" - Táviratok ezreiben üdvözlük a dolgozókat az alkotmánytervezetet

M1/SK Ie Búszke öröm, fokozódó öntudat osandul xi azoknak a táviratoknak ezreiből, amelyeket a dolgozó nép küld nap-nap után Rákosi Mátyásnak, a kormánynak. Ezek a táviratok, levelek is fényesen bizonyítják, hogy az új alkotmány a dolgozó népérdekeit szolgálja, az ő jogait biztosítja.

"Az új alkotmány fokozott munkára, keményre, aki a fejlődés útjába áll - írják a többi között a Goldberger NV óriási telepének dolgozói. Tudatában vagyunk annak, hogy az új alkotmányt a Szovjet Hadsereg győzelmeinek és a Szovjetunió segítségének köszönhetjük. Az alkotmány valamennyi pontját megunkává tesszük".

Ilyen értelmű táviratokat küldtek a Weins Manfred NV oszszereelő-üzem és kerékpárüzemének, a Kabelgyár, a Rudolf-gyár, az Alfa Szeparátorgyár, a Lukácsfürdő NV dolgozói is.

A vidék dolgozó népe is hallatta szavát. Az ország minden tájáról érkeznek a levelek, táviratok. A decsi MNDSZ és DEPOSZ szervezetbe tömörült falusi dolgozók például így írnak:

"Örömmel üdvözljük a Magyar Népköztársaság alkotmányát és annak alkotóit. Felsorakozunk a béke védelmében, országunk felemelése munkájában kormányunk és néptünk bölcs vezetője, Rákosi Mátyás mögött!"

"Rákosi Mátyás az alkotmánnyal gyermekeink boldog jövőjét biztosította".

Az asszonyok szerte az országból örömmel és hálával köszöntik az alkotmányt:

Az MNDSZ zalaegerszegi vezetősége így ír: "Köszöntjük a magyar nép nagy vezetőjét, Rákosi Mátyást abból az alkalomból, hogy a Magyar Népköztársaság Alkotmányát, amely a nők egyenjoguságát, az anya és gyermek törvényes védelmét biztosítja és jogerőre emeli, beterjesztette a képviselőház elé. I. írjuk, hogy minden munkánkkal alkotmányunkat erősítjük, szocialista országunk mielőbbi felépítése érdekében".
Folyt. köv.

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 28. kiadás 1949. augusztus 11. 17 óra 20 per.

Határtalan szeretettel... folyt./ Tara D/VK/Er Ie

A különvonat érkezésekor már csak hater ezer ember szorong a pályaudvaron, eljötték a diósgyőri Vasgyár munkásai is, akik ma kifeléjárnak a pályaudvarra, akiket a pályaudvaron töltenek. A miskolci dolgozók szobánál-szobán ajándékokkal kedveskednek a küldöttség tagjainak. A legszöbb közöttük egy nárszó: néter magas, egy néter magas sárgaréz-jelvény, amelyet a diósgyőri Vasgyár ifjuranckai köztitottak.

/Folyt. köv./

A T. Szerkesztőségnek figyelmeztető!

Fenti, B.26-os kiadásban kezdődő anyagunk mai B.19-es kiadásunk első bekezdése elé iktatandó. /MTI./

Asszonyok az alkotmányról

Mi/Er G. A Magyar Népköztársaság Alkotmányának minden szakasza a dolgozó nép érdekeit szolgálja. A dolgozó nép széles rétegeinek biztosítja a szabad, boldog élet jogát. Erről tanuszkodnak az Alkotmányal kapcsolatban elhangzó nyilatkozatok is. Az Alkotmány 46. szakasza biztosítja a dolgozóknak a pihenéshez és üdüléshez való jogát

Főmillió dolgozó üdültetése

Erről beszél Ratkó Anna, népjóléti miniszter, az ország első női minisztere:

- Az üdüléshez és pihenéshez való jogot valójában csak szocialista, vagy a szocializmus felé haladó ország biztosíthatja a dolgozók számára.

- Az irányt és a tennivalókat az üdültetés terén is a Magyar Dolgozók Pártja jelölte meg számunkra. A gallyatetői Nagyszálló, a lillafüredi Palota-szálló, a roszoki üdülésszálló, amely a múltban csak a gazdagoknak nyitotta meg kapuit, ma már valóban a kizárólag a dolgozóké, mégpedig elsősorban a szocialista munkaversenyben kitűnt dolgozóké. Dolgozók üdülnek a Balaton mellett és az ország többi üdülőhelyein is.

/Folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

1949. augusztus 11. 17 óra 20 per.

B. 29. kiadás

Asszonyok az Alkotmányról... folyt./ Mi/Er B4

- 1948-ban kezdődött meg a szakaszvezetők közreműködésével a dolgozó szervezetek üdültetése. Ebben az évben több mint kétszer annyi dolgozó üdül, mint tavaly. Az öt éves terv utolsó évében pedig már mintegy főmillió dolgozó üdültetését biztosítjuk. - Hatalmas üdültetési programunk megvalósítását megkönnyíti számunkra, ha szem előtt tartjuk mindazt, amit példaképünk, a nagy Szovjetunió ezen a téren már megvalósított.

"A szovjet asszonyok megmutatták, hogyan kell élni az alkotmány-biztosította egyenjogúsággal"

Jóberu Magda, a Magyar Nők Demokratikus Szövetségének főtitkára az alkotmányról szóló szakaszról elmondta:

- A dolgozó nők külön örömmel fogadták alkotmánytervezetőknek azt a pontját, amely leszögezi, hogy a Magyar Népköztársaságban a nők a férfiakkal egyenlő jogokat élveznek. De alkotmánytervezetőknek nemcsak leszögezi ezt, hanem rámutat arra is, hogy mi mindon szolgálja népi demokráciánkban a nők egyenjogúságát: munkafeltételeiknek a férfiakéval azonos módon való biztosítása, a terhesség eseteire a nőknek járó fizetett szabadság, az anyaság és a gyermek fokozott törvényes védelme, továbbá az anya- és gyermekvédelmi intézmények rendszere.

- Népi demokráciánk már közvetlenül a felszabadulás után hozott törvényeiben megszüntette azokat a hátrányos megkülönböztetéseket, melyek a nőket a politikai életben, a termelésben, a szociális életben sújtották a múltban. Biztosította az egyenlő munkáért egyenlő bért, az egyenlő választójogot, megnyitott a nők előtt minden iskolát és munkakört. S a nők évről-évre jobban kihasználják az új lehetőségeket. Bevonulnak az eddig előlük elzárta iskolákba és pályákra, megállják helyüket a termelésben, a közigazgatásban, a politikai munkában. A női egyenjogúságnak ma már olyan példái állnak előttünk, mint női miniszter, főispán, polgármester.

- A jogoktól mindig kötelezettségek is járnak. Egyenlőséggel tanuljunk, hogy szakmailag felkészült és politikailag képzett harcossal lehossunk a szocializmus építésének. Munkánkban példaképként a nagy szovjet asszonyok állnak előttünk, akik megmutatták az egész világ dolgozó asszonyainak, hogyan kell élni az alkotmány-biztosította egyenjogúsággal, hogyan tud a nő helytállni a férfival egyenlő munkában és a hátrányos és az öt éves terv munkában és népi demokratikus hazánk szabadságának és függetlenségének védelmében. /MTI./ K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30 kiadás 1949. augusztus 11. 17 óra 25 perc

/Az új alkotmány valamennyi pontját...1.folyt./ MI/SH Ie

"A legnagyobb hálával köszönjük Rákosi Mátyásnak - írják Cegléd dolgozó asszonyai -, hogy a dolgozók igazi alkotmányával ajándékozott meg bennünket. Tudjuk, hogy ezt elsősorban a Szovjetunióknak köszönhetjük. Ez az új alkotmány lesz egyenjogúságunk legfőbb biztosítéka. Mi, asszonyok fokozottabb erővel, új lendülettel dolgozunk, hogy alkotmányunk minden egyes pontját megvalósíthassuk és így elérhessük a nagy célt: a szocializmust!"

Az MNDSz zalaegerszegi kerületi szervezeteinek asszonyai, leányai is harcos üdvözlétüket küldik Rákosi Mátyásnak:

"Üdvözljük a Magyar Népköztársaság szocialista alkotmányát. Ez alkalomból köszöntjük Rákosi Mátyást, a magyar nép nagy vezetőjét, mindenkor támogatónkat. Az új alkotmánnyal asszonyaink, gyermekeink és az egész nép boldog jövőjét biztosította".

Hasonló táviratokat küldött még Rákosi Mátyás miniszterelnök-helyetteshez a többi kerületi MNDSz bugyi-i szervezete, a dunapataji csoport, az MNDSz szabadszállási szervezete és Budapest IX. kerületi asszonycsoportja. /MTI/

▲ BSZKRT közli,

BSZKRT & MI/SH Ie

hogy vasárnap, augusztus 14-én, a Budakeszi-úton a motorverseny miatt 8.00 és 14.00 óra között a 22-es és 49-es autóbusz a Széll Kálmán-térről csak a Kuruclesi utig közlekedik. /MTI/

Hétfőn nyílik meg a VIT nemzetközi kiállítása

VIT & VK/SH Ie
▲ Világifjúsági- és Diáktalálkozó nemzetközi kiállításának munkálatai már befejezés előtt állanak. ▲ közönség körében máris nagyfokú érdeklődés nyilvánul meg a VIT küldöttei által hozott gazdag anyagból összeállított kiállítás iránt, amely bemutatja majd, hogyan élnek a világ egyes országaiban a fiatalok.

▲ kiállítás ünnepélyes megnyitása hétfőn lesz és augusztus 28-ig, a Világifjúsági és Diáktalálkozó záró-ünnepélyig lesz nyitva. Jegyek 1 forintos áron kaphatók majd az IBUSZ fiókjában és a helyszínen. /MTI/

:-:-

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1949. augusztus 11. 17 óra 35 perc

A Komszomol küldöttség útja: hatalmas diadalmenet végig az országon

MI-SZK VK/Pr Ie A Záhonyból kiinduló különvonat a dolgozók lelkes ünnepelő közten haladt Budapest felé.

Minden állomást vörös és nemzetiszíni zászlókkal díszítettek fel, Lenin, Sztálin és Rákosi képei alatt orosz és magyar nyelvű feliratok voltak. Az állomásokon a vonat beérkezésekor a szovjet himnuszt játszották. A Komszomolisták virágokat dobáltak le a vonat ablakaiból a magyar fiataloknak és együtt énekelték velük a magyar himnuszt magyar nyelven. Az utazók és SZIT-ifjúk virágokat adtak át a szovjet küldötteknek és a szovjet küldöttség tagjai nagy megrökönyéssel fogadták a meleg, baráti üdvözlést. A Komszomol küldöttségének útja diadalmenet volt végig az országon. A magyar nép határtalan szeretettel és lelkesedéssel fogadta a felszabadító Szovjetunió dicső ifjúságát, a lenini Komszomol-küldöttségét.

A szovjet küldöttség különböző csoportjai:

I. A szovjet küldöttséggel nyolc sportág: kőnyújtás, torna, ökölvívás, görög-római birkózás, súlyemelés, kosárlabda, röplabda és műugrás versenyzői, összesen 190 fő jön.

A csoport vezetője Konstantin Androanov, a Folszovik Párt sportbizottságának helyettes vezetője.

II. A moszkvai Sztálin Autógyár énekklara 67 tagból áll. Vezetői: Rőbnov, a moszkvai Nagyszínház karmestere és Szokolov, a moszkvai Konzervatórium tanára.

III. 47 tagú ifjúsági szimfonikus hangverseny-zenekar. Vezetője Kondrasin, a moszkvai Nagyszínház karmestere.

IV. "Boridoszka" leány-táncosport 25 taggal, vezetője: Nagyeczina balettmester-nő.

V. Zongora-, ének-, hegedű-, tánc-üdvözlők: Mzvészaglina koloratúr-szoprán-, Vera Pirszova szoprán énekesnő, Igor Bozrodulj, Ivan Porev basszista énekesek, Tamara Gusziyeva zongora-üdvözlő, Maja Bljiszcsenkaja, Raizsa Sztrucsseva, Jürij Kondratov, Georgij Formanyanc, Alexandr Lapauri, a moszkvai Nagyszínház balettkarának szólistái, Jürij Fedor balettmester.

A küldöttséggel jön még a Szovjetunió Szövetséges Köztársaságainak 17 tagú üdvözlőgárdája: gruz, úzbég, ukrán énekesek, táncosok. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás 1949. augusztus 11. 18 óra 15 perc

A Rádió Hanges Ujsága beszámol a VIT szálláshelyek életéről.

Je/Pr Io A Rádió augusztus 12.-i pénteki műsorában a Hanges Ujságban megismétli a szovjet küldöttség únnepélyes fogadtatásának helyszíni közvetítését a Keleti pályaudvarról. Beszámol ezenkívül az Attila-ut 109. számú szálláshely életéről, az ottlakó fiatalokról. Ismerteti, hogyan készül az UTE stadion a vasárnapi megnyitó ünnepére és érdekes riportokat ad a magyar és külföldi kultúrosoportok előkészületeiről.

Beszámol a Hanges Ujság a Nyugatról érkező béke-staféta fogadásáról Hegyeshalomban és a staféta magyarországi útjának első szakaszáról is. /MTI./

A oroszrai rádió két riportert küld Budapestre a VIT alkalmából

Je/Pr Io A VIT-re érkezett belgrai ifjúsági küldöttséggel együtt Budapestre jött a szófiai rádió riportere, Atanasse Nakovszky. Esztendőnkön este érkezik meg a román rádió képviselőiben Josp Ardeleanu, a bukaresti rádió politikai osztályának vezetője, valamint Maria Levinescu és Raoul Schwarzbart riporterek. Az előzetes értesítések szerint a oroszrai rádió két riportert küld a VIT-re. Szombat estig érkezik Budapestre a varsói rádió 4, a parisi rádió 2 riportere és műszaki szerelvénye. Előreláthatólag szombaton érkezik meg a csehszlovák rádió és a berlini "Russische Rundschau" riportere is. A külföldi rádióriportereket a magyar rádió látja vendégül.

Szombaton délután a rádió VI-os stúdiójában a rádió igazgatósága fogadást rendez a külföldi riporterek tiszteletére, hogy közelebbről is megismerkedhessenek a magyar rádióval. Ugyan-
osok szombaton este a rádióriporterek tiszteletére a rádió vacserát ad az Astoria szállóban.

A rádió külügyi osztálya által összeállított és a külföldi rádiók részére megküldött montázsokat - a VIT előkészületeiről - a következő rádiók tűzték műsorukra: augusztus 10.: Prága; augusztus 13.: Kassa, Pozsony, Eszterócbánya; augusztus 11.: vala-
nnyi lengyel adóállomás. A varsói állomás 12-én 16 órától 16.29 óráig sugározza a montázst. /MTI./

77

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1949. augusztus 11. 18 óra 40 perc

Hotártalan szeretettel... 2. f. l. t. / Ta - Rádió D/Dg/Pr Io

Amikor a miskolci állomáson feltűnik a különvenet a közönséges DUVSZ folyónyol díszített mozdony, elszárazó erővel tör ki a kiáltás: "Murrá! Eljen Sztálin! Eljen a Komszomol!" Lebognak a vörös zászlók, feltűnnek az öblökölőn a vidéken, boldogan integető komszomolok arcai. Amint megáll a vonat, a hatalmas tömeg köréje sereglik. Utterók, ifjúságok, parasztfiatalok, diágyári munkások, porszei bányászok, fejkendő paraszttasszonyok roghatottan, az öröm és szeretet könnyeivel a szemükben veszik körül a szovjet fiatalokat. A Párt, a tömegszervezők, a város képviselői üdvözik a Komszomol küldöttségét. Szavainkat allandóan félbeszakítja a hatalmas tömeg lelkes éljenzése, a-zugó tapsvihár. Megindul a barátkozás a két nép fiataljai között. A szovjet fiatalok a vonaton magyar kísérőiktől már tanultak néhány magyar szót: "Elytárs, ifjúság, béke, győzelem", - de szavak nélkül is megértik egymást, boldogan szorítják meg egymás kezét, mintog felkőpezve azt az immár eltőpactetlen szoros baráti szövetséget amelyben a két nép halad a közös úton, a közös cél felé.

Fél órát tartózkodik a különvenet a miskolci pályaudvaron s midőn újból elindul végső célja: Budapest felé, ezrek éljenzése, lelkes bucsukialtása kíséri útjára.

/Folyt. köv./

Híron könyvet ad ki a SZikra a Világifjúsági Találkozóra

ME & SH/Pr Io A Szikra könyvkiadó a Világifjúsági Találkozó alkalmából híron új könyvet ad ki.

1. / "Mai Magyarország" című album 150 képpel, a meggyőző dokumentumok hosszú sorával mutatja be, milyen hatalmas feladatot oldott meg négy év alatt a magyar népi demokrácia. Mint egy izgalmas film gyorsan pergő képkái, úgy tárulnak az olvasó elé ezek a képek, megelővenitve felmerülő kérdésünk küzdelmes útjának egyes állomásait.

Ez az album híven tükrözi népünk fennadalmi küzdelmét, a mai Magyarország kialakítását, melynek lehetőségét a nagy Szovjetunió teremtette meg. Híven tükrözi azt, hogy a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével nemesek új hidak, gyárak, épületek emelkedtek, hanem, hogy az egész magyar társadalom újjaszületett. A magyar kiadás előszavát Barvas József építésügyi miniszter írta. Az album magyar, orosz, francia, angol és német nyelven jelenik meg, így ezektől a dokumentumokból a Magyarországra érkező külföldi ifjak megismerhetik hazánkat.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 34. kiadás

1949. augusztus 11. 19 óra 10 perc

/Hírem köv. vot ad ki a Szikra...folyt./ ME & SH/FR Io

2./ Ivanov: A Komszomol, a Bolsovik Párt segítője. A Komszomol harcok történetét, fejlődését állítja elő Ivanov munkája, ismertetője ezt a hatalmas szerepet, melyet a szovjet ifjúság a Szovjetunió életének minden területén betöltött. A Komszomol a magyar ifjúság példaképe, a Komszomol harcok építő munkája háborúban és békében példaképpel szolgál a világ minden szabadságszerető népének.

3./ "Megvédjük a békét". Ez a kötet a júniusban Budapesten megtartott békekonzferencia anyagát örökíti meg, számtalan képpel illusztrálva. Amint a budapesti békekonzferencia a párisi világbékekongresszus egyenes folytatása volt, úgy a mostani Világifjúsági Találkozó is egyik újabb lépcsője a békekört vívott harcoknak. A könyv magyar, orosz és francia nyelven jelenik meg.

A Világifjúsági Találkozó alatt a Szikra hírem pavilonát állít fel a Margitszigeten, a Városligetben és az Oktogonon. A könyvek a külföldi és vidéki ifjúság számára is elkerülnek és ott lesznek az idegennyelvű kiadások a VII. eseményekben is, hogy ezúton is megismerhesse a világ ifjúsága a szocializmust építő Magyarországot nagy eredményeit. /MTI./

Ötvennyolc dolgozó kapott munkaverseny-jutalmat a budafoki Goldberger-gyárban

Kétféle Dg/FR Io Csütörtök délután tartották jutalmazási ünnepségüket a budafoki Goldberger-gyár dolgozói a gyár felújított kultúrterében. Az ünnepségen megjelent Rolf Schmidt, a Szabad Nőzet Ifjúság központi bizottságának tagja is, aki néhány nappal ezelőtt érkezett meg a VII. alkalomból.

A hallgatóság kitörő tapsal ünneplte a Világifjúsági Találkozót, majd Rolf Schmidt üdvözölte a gyár dolgozóit. - Akár/Ti, mi is mély hámmal tartozunk a hatalmas Szovjetunióknak, amely felszabadított bennünket a fasiszta jarmoktól és amelynek segítségével felemelkedtünk nyomorunkból, elcsószásunkból, - mondotta többek között.

Ezután Tóth Anna, a Textil-Szakszervezet küldötte szólott a dolgozóknak. /Folyt. köv./ K

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 35. kiadás

1949. augusztus 11. 13 óra 10 perc

//Ötvennyolc dolgozó kapott munkaverseny-jutalmat...folyt./ KÁ/SH/FR Io

- A gyár minden dolgozója tekintse példaképnek a jutalmazottakat, a munka hőseit, - mondotta - akik tudják, hogy csak a termelés emelésével, a selejt, az énköltés csökkentésével, a minőség javításával építhetik boldogabb jövőjüket.

Ezután került sor a jutalmak kiosztására. Ötvennyolc dolgozó vonult társai lelkes tapsai közepette a dobogó elé, hogy átvegye megérdemelt jutalmát. A dolgozók egy része értékes ajándéktárgyat - kenyérbendőzést, bundát, rádiót, tűzhelyet, - másik részük pénzjutalmat kapott.

A felszólalások során a jutalmazottak fogadalmat tettek, hogy a jövőben is méltóak lesznek a nagy kitüntetésre, je munkával, kiváló képzett társaik tanításával. A jutalomban nem részesült dolgozók felszólalásukban hangsúlyozták, tudják, hogy társaik jutalmazása, minden dolgozó megbecsülését jelenti. /MTI./

/Határtalan szeretettel...folyt./ R. dió D/Dg/FR Io

A hatvani állomáson is beláthatatlan volt a tömeg. Nemcsak a város és a környező falvak dolgozói jöttek el, hanem Havas megye minden vidéke elküldötte képviselőit. Páztó 400 főnyi küldöttsége különvonattal jött. Itt vannak a Mátravidéki Centrális ifjúsági is, a herti gépellátás dolgozói pedig traktorok vonultak fel. Az állomás épületét vörös és neozetiszini zászlók, zöld gallérok, fenyőágak díszítik, a falakat a béka és az ifjúság harci jelszavait hirdetik.

A befutó külvonatot hosszú percekig tartó viharos éljenzés fogadja, majd Szűcs György, az MDP megyei titkára üdvözli a szovjet ifjakat.

Végül a tömeg és lelkesedéssel fogadjuk a dicső szovjet nép ifjúságát - mondja - ezt az új szellemű tanteríthatatlannul harcok ne zedéket, amely már megtestosítja az új embertípust: a kommunista embert.

Az üdvözítő szavakra Szergej Tanarov, a moszkvai ögyvontem hallgatója, többszörös atletikai bajnok válaszol: /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1949. augusztus 11. 19 óra 55 perc

/Határtalan szeretettel...4.folyt és vége./ K/S/SH/Fr Ie

- Köszönjük azt a meleg baráti fogadtatást, amelyben eddigi utunk során mindenütt részesültünk - mondotta a világ ifjúságának budapesti találkozója nagyszerű seregszemléje lesz azoknak a fiataloknak, akik a békéért és szabadságért harcolnak. A haladó ifjúság törhetetlen békekarátának jegyében érkezünk mi is Magyarországra és bizonyosak vagyunk abban, hogy a Világifjúsági Találkozó a szovjet és magyar nép barátságát még szorosabbra fűzi. Eljén a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság megingathatatlan barátsága!

A Komszomol küldöttének szavait újból leirhatatlan lelkesedés fogadja. "Sztálin! Rákosi!" - zug az ütemes kiáltás, s az éljenzés. A taps még akkor sem csendesedik el, midőn a vonat kigördül az állomásról, hogy Aszódot, Bólyt, Kiszécsent érintve befusszon a Keleti pályaudvarra, ahol már türelmetlenül, izzó lelkesedéssel várakozik Nagy-Budapest ifjúsága, hogy végre megpillanthassa a szovjet-nép-hős ifjúságának, a lenini Komszomolnak várva-várt küldöttségét. /MTI./

Velence-tavi hétfégi különvonatot indít a MÁV

Közl. & SH /Fr Ie A közlekedés- és postaügyi minisztérium közli, hogy a MÁV augusztus hó 14-én, vasárnap Budapest Déli-pályaudvarról 8.00 órakor Velence, Velence-fürdő, Gardony, Agárd állomásra Velence-tavi hétfégi különvonatot indít. A különvonat este Agárdról 20.12 órakor indul vissza és Budapest Déli-pályaudvarra 21.51 perckor érkezik. A különvonaton az összes menetdíjkezelvények érvényesek és azt bárki igénybe veheti. /MTI./

HL ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1949. augusztus 11. 20 óra 50 perc

"Az alkotmány létrejötté öröknök a jele" - Kovács István ismertette az új alkotmányt a csepeli dolgozók előtt. Csütörtökön délután a csepeli WM Sportcsarnok előtt már három órakor gyülekeztek a dolgozók. A csepeli gyárak és Csepel megyei város MDP szervezeteinek összevont pártnapjára a párttagok mellett partonkívüliek is nagy csoportokban jöttek el, hogy meghallgassák Kovács Istvánnak, a nagybudapesti pártbizottság titkárnak beszámolóját az új alkotmányról.

A dolgozók valamennyien áttanulmányozták már, megvitatták, ünnepezték egymás között és családjaik körében is, de együtt most tapsoltak először egymást lelkesítő örömmel, először kiáltják tomboló lelkesedéssel: "Eljön felszabadítónk és segítónk, a Szovjetunió és Sztálin! Eljön a Párt és Rákosi Mátyás, a magyar nép felelője és az új Alkotmány megteremtője!"

A Sportcsarnok homlokzatára új feliratok kerültek, új örömmel rajzolt betűkkel: "A Magyar Népköztársaságban minden hatalon a dolgozó népe!" - "Eljön a Magyar Népköztársaság új alkotmánya!" A feliratok alatt vörös zászlók fogják egybe Lenin, Sztálin és Rákosi képeit, alatta népünk eddigi győzelmeinek jelképe: a Magyar Népköztársaság hatalmas címere.

A köztársasági induló olhangzása után viharzó taps üdvözli Kovács Istvánt, aki, mint Nagybudapest Pártbizottságának titkára, először beszél a dolgozókhöz:

- Az elmúlt vasárnap - mondotta bevezetőben Kovács István, történelmi nevezetességű eseményt hozott számunkra. Ezen a napon jelent meg a Magyar Népköztársaság alkotmányáról szóló törvényjavaslat. Szerke az országban hatalmas lelkesedéssel és örömmel fogadták proletárdiktatúránk alaptörvényeinek megjelenését. Ez az alkotmány hatalmas vívmánya a munkásosztálynak és az egész népi demokraciánknak. Az alkotmány létrejötté öröknök a jele, annak a jele, hogy népi demokratikus rendszerünk szilárd, erős rendszer és feltartóztatlanul halad a szocializmus felé. -

Hatalmas tapsal fogadják a dolgozók, amikor elmondja, az alkotmány létrejötté bizonyítéka annak, hogy Magyarországon végérvényesen győzött a munkásosztály és győzött a dolgozó nép.

- A magyar munkásosztály és dolgozó nép - folytatja a felszabadulás óta új honfoglalást hajtott végre. Ezt a honfoglalást iktatja most törvénybe az alkotmány. Ez az alkotmány beteljesülése népünk évszázados harcának, amelyet szabadságért, hazánk függetlenségéért folytattunk.

HL

/Folyt. köv./
/az új alkotmány létrehozása óta

/Az alkotmány létrejötté öröknök jele...1.folyt./ KM/Pr Io

- Minak köszönhető, hogy létrejött ez az alkotmány? Mint ahogy az alkotmány bevezető része is megemlíti, köszönhető elsősorban annak, hogy a Szovjetunió fegyveres ereje felszabadította országunkat a fasiszták igája alól, szétzúzta a földesurak és nagytőkészek államhatalmát, megnyitotta dolgozó népünk előtt a demokratikus fejlődés útját.

- A hatalmas Szovjetunióknak és vezérének, a magyar nép nagy barátjának köszönhetjük; köszönhetjük a dicsőséges szovjet katonáknak, akik vérüket ontották szabadságunkért.

A hallgatóság percekig tartó ütemes taps közben életeli a Szovjetuniót és Sztálint. Viharosan ünnepelnek a dolgozók akkor is, amikor Kovács István elmondja, hogy az új alkotmány köszönhető a Magyar Kommunista Párt, majd a Magyar Dolgozók Pártja és vezetője, Rákosi Mátyás kitartó, következetes munkájának.

- A mi Pártunk - mondotta - Rákosi Mátyás vezetésével a felszabadulás óta oltudatosan vitte győzelemre népünk, munkásosztályunk ügyét és a sok kis részereedményből megvalósult az a hatalmas átalakulás, amely lehetővé tette az új alkotmány törvénybeiktatását.

A pártmunkások, párttagok és pártönkivülök

percekig éltetik Rákosi Mátyást, a Pártot, mikor Kovács István elmondja, hogy Rákosi Mátyás létrehozta az alkotmányt, ő dolgozta ki az alkotmány főbb szempontjait és az ő kezdeményezése és irányítása alatt dolgozta ki Pártunk az alkotmányt. Ezután így folytatja:

- De köszönhető ez az alkotmány a magyar munkásosztály, az egész magyar dolgozó nép jó munkájának, öntudatos magatartásának. A magyar munkások megértették történelmi feladatukat és Pártunk vezetője alatt szívós harcra hódították meg a hatalmat és építették a szocializmust.

Kovács István ezután az alkotmány főbb pontjait ismertette:

- Az alkotmány első pontja - mondotta nagy éljenzés közben - meghatározza: "Magyarország Népköztársaság!" Ez a rövid mondat magában foglalja, hogy, mint a második paragrafus mondja: "A hatalom a dolgozó népé!"

"A hatalom a dolgozó népé!" - ez azt jelenti, hogy a munkások, dolgozó parasztok legjobbjai, akik következetesen a nép ügyét szolgálják, állnak a legdöntőbb állami, közigazgatási és egyéb vezető helyeken.

Lássuk ezt cseppeli adatokból:
/Folyt. köv./

TL

/Az alkotmány létrejötté öröknök jele...2.folyt./ KM/Pr Io

A W.M. gyárból az elmúlt években, de különösen az utolsó évben mintegy kétezer olvtárs ment az államapparátus és gazdasági apparátus különböző funkcióiba.

Nonrég még itt dolgozott a W.M.-ben mint Kovács, Ozottner Sándor, s ma az iparügyi minisztériumban államtitkár. Katona Antal a Posta vezérigazgatója, Tóth Antal, a Honvédelmi Minisztériumban osztályvezető, Pap Károly olvtárs, a MAORT vezérigazgatója, Rosta Gábor, a Balatonfüzfi-üzem vezérigazgatója, Hegyi Ferenő, a Külkereskedelmi R.T. vezérigazgatója - nonrég még mind a W.M.-ben dolgoztak, mint munkások.

A honvédséghez, a Kossuth Akadémiára 330-an mentek a W.M.-ből, törzstiszti és nevelőtiszti akadémiára pedig 74-en.

A rendőrséghez, az államvédelmi szervekhez a W.M.-ből 134 proletár ment. A W.M. adta az államvédelmi szerv egyik vezetőjét, Balogh Béla olvtársat, aki lakatos volt itt, majd párttitkár és jelenleg az Államvédelminél ezredesi rangban van. És még sok-sok száz munkást sorolhatnók fel, akik a W.M.-ben dolgoztak és most vezető funkcióit töltenek be. S minthogy a W.M.-ből mintegy 2.000-an mentek fontos állami, gazdasági, honvédségi és egyéb vezető funkciókba, akik közvetlenül gyakorolják a hatalmat, úgy az ország minden üzenőbizonyosítójával és tízezerrel kerültek a munkásosztály, a dolgozó nép legjobbjai fontos állami, gazdasági funkciókba. Ezeken keresztül gyakorolja a dolgozó nép a hatalmat, ezeken keresztül valószínűleg meg a proletárdiktatúrát.

/Folyt. köv./ TL

B 40. kiadás 1949. augusztus 11. 21 óra 10 perc

"Minden munkásnak kötelessége ismerni a Szovjetunió sztachanovistáinak munkamódszereit" - Ratkó Anna kiosztotta a munkaverseny-jutalmakat a Magyar Pamutiparban

Sr/SH/HK Ie A budapesti Pamutipar dolgozóinak esztendőnkön délután ünnepi ülésre jöttek össze, amelyen Ratkó Anna népjóléti miniszter osztotta ki a munkaverseny győztesének a jutalmakat.

Beregető az elmondta, hogy a harmadik szocialista munkaversenyben nagyszerű eredményeket értünk el a termelés frontján, majd a Magyar Pamutipar 16 területjelzéséről számolt be.

A Magyar Pamutipar dolgozóinak a munkaverseny területén megállják a helyüket - helytette beszédét - ezt biztosítják azok a brigádok és élmunkások, akik eddig is előjártak a termelésben s a sikerhez felsorakozik ma a József Attila-brigád, a fonodai brigád és az a 28 másik szaktárs, akik a mai napon eddigi munkájuk eredményeként jutalomban részesülnek. Ezek a szaktársak olyan emberek, akik nemcsak kézzel, hanem szívvel és lélekkel is dolgoznak, akik értékelni tudják az időszeropót a munkában és megtanulták, hogy az időt nemcsak percsekkel, hanem másodpercekkel is kell mérni, akik megtanulták megbecsülni a másodperceket.

Eddigi eredményeink azt mutatják, hogy ma már sok-sok ezeren vannak azok, akik új szocialista módon viszonyulnak a munkához, a termeléshez, a nép államához. A munkához való szocialista viszony tette lehetővé a munkaverseny-mozgalom hatalmas sikereit és azt, hogy újra 5,700,000 forint értékű jutalmat ad kormányunk a termelésben legkiválóbb eredményt elért dolgozóknak, azoknak, akik legintelligensabban, legtevékenyebben segítettek elő a termelés fokozását, csökkentették a selejtet és javították a minőséget s akik módszerüket nem tartották titokban, hanem brigádmunka, munkamódszerátadás, tapasztalatcsere formájában valamenyire dolgozó közönség részére tették. Ugyis az a jutalomadásban azok része-sülnek, akik többet, és jobbat nyújtottak a dolgozók közönségének.

Az a jutalom, amit most kiosztunk - mondta ezután - további kötelességeket ró élmunkáinkra. Tovább kell adni a munkamódszereiket, tanítaniuk kell munkatársaikat. Ugy, mint például a József Attila-brigád tagjai közül Bella Istvánné, Takács Miklósné, Fémóth Ferenéné, Keller Mátyásné szaktársaink, akik napi két órát fordítanak munkamódszerük átadására.

Kéjjobb eredményeket érnek el élmunkásaink, ha példát vesznek a Szovjetunió sztachanovistáiról, tanulmányozzák munkamódszereiket, fejlett munkaversenyozgalmat. Minden textil-munkásnak kötelessége ismerni a szocialista Szovjetunió textiles

Polvt.köv. K

41: B kiadás 1949. augusztus 11. 21 óra 15 perc

/Minden munkásnak kötelessége ismerni a Szovjetunió1.folyt./ Sr/S H/Mk Ie

sztachanovistáinak munkamódszereit és az ő példájukat kell követnünk nekünk is.

Ratkó Anna ezután a Magyar Népköztársaság új alkotmányáról szólott, amely leszögezi, hogy minden hatalom a dolgozó népé, amely kifejezi eddigi eredményeinket és megjelöli a szocialista fejlődés útját.

A miniszternő beszéde után a dolgozók hosszasan éltették azokat, akik lehetővé tették új alkotmányunk létrehozását: Sztálint és Rákosit, a Szovjetuniót és a Magyar Dolgozók Pártját. Ezután Ratkó Anna kiosztotta a pénz- és tárgyjutalmakat. Kilenc munkásné ezer-ezer, nyolc munkás 800-800 forintot kapott, a többi jutalmazott pedig Orion rádiókészülékeket, konyhaedény-készletet, tüzhelyeket, paplanokat, méretre szabott bundákat, férfi- és női korékpárokat, étkészletet kapott. /MTI/

/Az alkotmány létrejötté örönmek a jolo...3.folyt./ KM/Mk Ie

Kovács István ezután hangsúlyozta, hogy a szocialista társadalom építésének egyik döntő kérdése a munka termelékenységének fokozása. Többet, jobbat, olcsóbbat kell termelni ahhoz, hogy felépítsük a szocialista társadalmat.

A termelékenység visszaesett - mondta - a múltévihez viszonyítva. Ezt be kell hoznunk. Ezért szükséges, hogy itt a WM-ben is hatalmas és nemes vetélkedés legyen minden egyes munkás között, hogy ki tud többet és jobbat termelni. - Ezután felhívta a figyelmet arra, hogy a kalkulások ne nyuljanak a megállapított normákhoz és tényleges teljesítményt fizessék meg, bármennyire is túlteljesítették. Pártunk erre ígéretet tett és mint mindenütt, itt is megtartja ígéretét.

Szavaira a dolgozók ütemes tapsal válaszoltak. Ez a taps kifejezte: "A WM gyár új harcba lendül a termelékenység fokozásáért!" Mert míg jobb munkával járul hozzá a szocializmus építéséhez, a kereset is fokozódik.

Az alkotmány 46. paragrafusa - folytatta ezután Kovács István - biztosítja a dolgozóknak a pihenéshez, az üdüléshez való jogát. - Erre is WM gyári adatok állnak bizonyítékul: 1945 előtt a gyárigazgatóknak kívül nem üdültetett senkit a gyár, 1946-ban már 250-on, 1948-ban 3,850-en üdültek és ebben az esztendőben 5 ezer WM dolgozó megy üdülni a Balatonra, Gallyatetőre

Polvt.köv. K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1949. augusztus 11. 21 óra 35 perc

/Az alkotmány létrejött orönlök a jelo..... 4. folyt./ KM/Mk Io

és az ország legszobb nyaralóiba, ahová a multban be sem léphettek. És azok csak az első lépések, az üdülők száma évről évre hatalmas mértékben nőni fog.

- Az alkotmány védi a dolgozó k egészségét. Az adatok itt elmondják, hogy a WM gyárban 1945 előtt egészségügyi boruházás ugyszólván nem volt. 1949-ben mi már 6 millió 700 ezer forintot fordítottunk a WM-ben üzemegészségügyi boruházásokra és azt mi csak jó kezdetnek tekintjük.

Kovács István ezután a művelődéshez való jogról beszélt. Felhívta Csopel dolgozó it, hogy gyormokok közül mennél többet küldjönok középiskolákba, hogy továbbképezhessék magukat az egyetemeken, honvédtiszti, rendőrtiszti és egyéb intézményekben.

Ujból a Pártot és Rákosi Mátyást ünneplték, mikor elmondotta, hogy az alkotmány nem ismer jogi különbséget sem a férfiak és nők, sem a különböző nemzetiségok között.

Hatalmas éljenzés tört ki akkor is, amikor elmondotta, hogy a lelkiismereti szabadság biztosítására az alkotmány az egyházat különbélasztja az államtól.

- A magyar kommunisták - mondotta - a felszabadulás óta bobizonyították loyaltásukat az egyházzal, a vallással szombon. Ha ök is méltányosak lesznek a rendszerrel szombon, nincs sommi akadály a békés együttműködésnek.

- Ez az alkotmány hatalmas, nagy vívmánya a munkásosztálynak, a magyar népnok - mondotta befojezésül. - Megerősíti saját örönlökbe vetett hitünket, mozgósít a szocializmus felépítésére, a Magyar Dolgozók Pártja és Rákosi Mátyás vezetése alatt!

Leirihgtatlan lelkesedéssel fogadott beszámolója után a hallgatóság felállva pereokig öltette a Szovjetuniót, Sztálint... a Pártot és Rákosi Mátyást.

- Mielött az országgyűlés döntene - mondotta - Csopel dolgozói szavazzanak, helyeslik és akarják-e az új alkotmányt? A kérdés utolsó szavai viharos ünneplésben veszttek el. A sokszros főnyi tömeg egy emberként magasodott fel és kiáltotta: "Éljen az új alkotmány!"

Ezután Kolon Béla, a WM-gyár MDP titkára határozati javaslatot olvasott fel, amelyet egyhangu lelkesedéssel fogadtak el. A határozati javaslat így szól:

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 43. kiadás 1949. augusztus 11. 21 óra 35 perc

/Az alkotmány létrejött orönlök a jelo..... 5. folyt./ § Dg/Mk Io

- Nagy lelkesedéssel üdvözöljük az új alkotmánytervezést, amely a dolgozó magyar nép - a munkásosztály és a dolgozó parasztság szocialista jellegű alkotmánya.

Az új alkotmány a Magyar Népköztársaság alkotmánya biztosítja, törvényesíti az odáigi munkánk eredményét, amelyet harcban szerezttünk meg a kizsákmányoló osztályokkal, a régi rend urival szombon.

Az új alkotmány biztosítja a munkához való jogot és a szocialista elvet: a végzett munka mennyiségének, minőségének megfelelő díjazást. Biztosítja a pihenéshez, üdüléshez, művelődéshez való jogot.

Az új alkotmány történelmi jelentőséggel bír, a magyar dolgozó nép életében, valósítását köszönhetjük elsősorban a nagy Szovjetunió világtörténelmi jelentőségű győzelmének, amelynek során a szovjet emberek millióinak ölete folszabadította hazánkat, szétzúzta a fasiszta rendszer államgépzetét és hazánk újjáépítésében hatalmas állandó támogatást nyújtott. *La mag*

Az új alkotmány megvalósítását köszönhetjük a szocializmus építőjének és szervezőjének, nagy Pártunknak és vezetőjének, Rákosi Mátyásnak, aki hatalmas tudásával, tapasztalatával és a dolgozó nép iránti szeretetével a legnagyobb nehézségek átvezetett bennünket és megmutatta az utat a szocializmus felé.

Mi, WM-gyári dolgozók, akik elindítottuk a hároméves tervben az első munkaversenyt, - ígérjük, hogy minden erőnkkel, tudásunkkal a munkaverseny további bőkezűségével fogunk dolgozni a hároméves terv sikeres befojezéséért és vállalt programunk teljesítéséért.

Az új alkotmány minden egyes részletét ismertettük üzemoink dolgozóival, rámutatunk az új alkotmány történelmi jelentőségére, hatalmas nevelő erejére.

Éljen a mi nagy Pártunk! Éljen Pártunk Központi Vezetősége! Éljen Rákosi Mátyás elvtárs! Éljen a békotábor vezetője, a nagy szocialista Szovjetunió! Éljen a magyar nép barátja, Sztálin generalisszimusz!

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1949. augusztus 11.

21 óra 55 perc

/Az alkotmány létrejötté örönmek a jelo.....6.folyt./ FK/SH/Mk Io

A köbányai dolgozók

is nagygyűlést rendeztek esütörtökön délután, amelyen a magyar nép legaktuálisabb kérdéséről, a Népköztársaság alkotmányáról tájékoztatták őket Vásárhelyi Miklós, a Szabad Nép szerkesztője.

Az alkotmány első pontjában kimondja, hogy ez az állam a dolgozóké. Bizonyítéka ennek a munkás- és paraszt-miniszter, a nép képviselői és a munkás-vállalatvezetők - mondotta többek között.

Alkotmányunkat a sztálini alkotmány példája nyomán hoztuk létre. Ennek az alkotmánynak megírásában döntőszerepet vállaltak azok a hős szovjet katonák, akik felszabadították országunkat - hangoztatta beszámolójában Vásárhelyi Miklós.

A boszámoló után a dolgozók lelkesen ünnepelték a Szovjetuniót, Sztálint, a magyar dolgozók jobb életének megtörténtét, a Magyar Dolgozók Pártjának vezetőjét, Rákosi Mátyást.

A nagygyűlés résztvevői táviratban fejezték ki hálát köszönetüket Rákosi Mátyásnak és megígérték, hogy továbbra is hűek maradnak az IDP tanításaihoz és a népi demokráciához. /MTI/

Nagygyűlések az új alkotmány létrehozása alkalmából

ME § Mk Io Magyar Népköztársaság új alkotmányának létrehozása alkalmából vidéken a következő nagygyűlések lesznek:

Sopron: 14.-én, délután 10 órakor előadó: Ratkó Anna, Bognár József. 14.

Komló: 14.-én délután 10 órakor, előadó: 14

1. Mokis József, Posta László
Diósgyőri Vasgár: 18.-én délután 1/2 3 órakor,

előadó: Harustyák József.
Szeged: 20.-én délután 10 órakor, előadó: Marosán

György és Erdős Ferenc.
Dorog: 20.-én délután 11 órakor, előadó: Zsofi-

noez Mihály. /
20.-én minden járási székhelyen ünnepi gyűléseket

tartanak. /MTI/
/Debrecen 20.-én délután 10 órakor, előadó: Losonczy

H Góza

MTI BELFÖLDI HIREK

B 45. kiadás

1949. augusztus 11

21 óra 55 perc

Időjárásjelentés.

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 11.-én este:

Fr Nyugat felől hűvös tengeri légtömegek terjednek Közép-Európa felé, a meleg pedig mindinkább Délkelet-Európa szorul. Németország, Ausztria, Svájc területén ma 20 fok alatt maradt a hőmérséklet és sokfelé záporosó volt. Hazánk déli és keleti részén, Pécsen, Szolnokon, Szegeden, Békéscsabán még elérte a hőmérséklet a 30 fokot, de nyugaton és északon már csak 24-26. Sopronban csak 22 fokra csökkent. Keszthelyen, Magyaróváron, Győrött és Sopronban az esti órákban záporosó volt, amely Magyaróváron 2 mm esapadékot adott. Budapestén esütörtökön 21.00 órakor a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított léghőmérséklet 17,61 °C, alig változik. Várható időjárás pontosan estig: Előnköb nyugati, északnyugati szél, változó felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. A hőmérséklet nyugat felé esik. /MTI./

7

MTI BELFÖLDI HIREK

B48 kiadás 1949. augusztus 11. 23 óra 05 perc

/Nagy öröm és megtisztetés számunkra. 2. folyt./ D/SH/FR GÁ

Dühöngő éljenzés fogadja szavait, bizonyítva, hogy a magyar ifjuság, a magyar nép is követendő példaképként tartja a világifjuság harcában élni utat mutató Komszomolt. Kovács István, az MDP Nagybudapesti szervezőinek titkára lép a mikrofon elé, hogy üdvözlője a nagybudapesti dolgozók és az MDP nagybudapesti pártbizottság nevében a Komszomol küldötteit.

- Nagy öröm és megtisztetés számunkra - mondotta -, hogy fővárosunkban üdvözölhetjük a hős szovjet ifjuság, a lenini Komszomol legjobb képviselőit. Üdvözljük önszéken keresztül nagy felszabadítókat, az egész szovjet népet és a világ dolgozóinak nagy vezetőit: Sztálin elvtársat. Győződjön meg arról, hogy a magyar munkáscsapat, a magyar dolgozó nép vezető pártjának, a Magyar Dolgozók Pártjának és vezetőinek, Sztálin elvtárs legjobb magyar tanítványának, Rákosi Mátyásnak irányítása alatt élni tudott a szabadsággal.

Kovács István szavait minduntalan félbeszakítja a harsogó éljen és tapsvihar. "Éljen Sztálin! Éljen Rákosi! Éljen a Komszomol!" - zúg, visszhangzik percenként át a kiáltás.

Közel József alpolgármester a főváros nevében üdvözlöi a Komszomol képviselőit.

- Boldogok vagyunk, hogy a béke-ifjú örszónok és harcosainak nagy nemzetközi találkozója a mi fővárosunkban tartják és kívánjuk, hogy munkájuk sikeres legyen és a béke megvédésének új útjából nagy lépéssel vigyék előre - hangzanak üdvözlő szavai, a budapesti dolgozók pedig újabb ütemes éljenzéssel és viharos tapsal fojzák ki örömlüket és boldogságukat.

Non György, a MINSZ elnöke lép most a mikrofon elé. - A dolgozó és tanuló magyar ifjuság nevében üdvözlöm a Szovjetunió hősi ifjuságának, a lenini Komszomolnak küldötteit - mondja. Tizezrek és tizezrek tapsa viharzik át a téren és feloslatja a kiáltás: "Éljen a magyar és szovjet ifjuság örök barátsága!"
Ezután Nikolaj Alexandrovics Mihajlov, a Komszomol főtitkára emelkedik szólásra. A taps, az éljenzés orjo megsokszorozódik, amikor megpillantják Alig tudja elkezdeni beszédét, olyan elonni erővel zúg a kiáltás: Éljen a Komszomol! Éljen a nagy Szovjetunió dios ifjusága!

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B49 kiadás 1949. augusztus 11. 24 óra - perc

/Nagy öröm és megtisztetés számunkra. 3. folyt./ D/SH/FR GÁ

Beszédében többek között a következőket mondotta:

- A Szovjetunió Komszomoljai és uttorói, az egész szovjet ifjuság forró, harcos üdvözlőket küldik a nagyszerű magyar ifjuságnak és sok szerencsét kívánnak építő, alkotó munkájához. A szovjet ifjuság küldöttsége az egész szovjet nép szeretetét hozta magával ide, Kossuth és Petőfi hazájába. Hisszük, hogy itt létünk szolgálni fogja a magyar-szovjet barátság nagy közös ügyét.

- A két nap múlva kezdődő Világifjusági Találkozó nagyszerű szervezője lesz az egész világ demokratikus ifjuságának és az imperialisták elleni harc további megerősödését jelentő.

- A szovjet ifjuság küldöttsége nevében köszönöm a szívólyos baráti fogadtatást. Éljen a Demokratikus Ifjusági Világszövetség és a Nemzetközi Diákszövetség! Éljen a szovjet és magyar ifjuság szétválaszthatatlan szoros barátsága! Éljen Rákosi Mátyás! Éljen Sztálin!

D/Dg/FR GÁ Mondatonként tolmácsolják a Komszomol főtitkárának beszédét és minden mondat után a lelkesedésnek újabb és újabb hulláma viharzik át a tömegben. A beszéd után pedig hosszú percokig zúg és zúg a taps.

A fogadási ünnepség véget ért. A Komszomol küldöttei autóbuszokra szállnak. A tömeg azonban nem akar eloszlani. Újjongva, boldogan intogat a küldöttség felé. Zászlókat, zsebkendőket lobogtatnak mindenfelől.

Még órákkal az ünnepség után is zúg, zúg a postai utca. A járdákon, a villamosokon, a város minden részén egy dolgról beszélnek ma az emberek: arról a felejtethetetlen élményről, amely ünnepnappá varázsolta augusztus 11-ét Nagybudapest népe és az egész ország számára: a magyar ifjuság, a magyar nép találkozás a Szovjetunió küldötteivel a megerközősük első pillanatától kezdve baráti odaadással, rajongó szeretettel vette körül őket.

A nagyszerű fogadtatás bebizonyította: Magyarországon a magyar nép tudja kinak köszönheti szabadságát és nagy Pártjának, a Magyar Dolgozók Pártjának és bölcs vezetőjének Rákosi Mátyásnak irányításával szilárdan, és következetesen halad azon a nyitányos úton, amelyen a nagy Szovjetunió vezetőségével a világ halad. Éljen a szovjet és magyar ifjuság, a magyar nép és a magyar Szovjetunió szobbb és boldogabb jövője felé. /MTI./

M. VEGETI